

taurus

LIQUAJUICE LEGEND

Licuada

Liquidadora

Juicer

Centrifugeuse

Entsafter

Centrifuga

Liquidificador

Sapcentrifuge

Wyciskarka do soków Sokowirówka

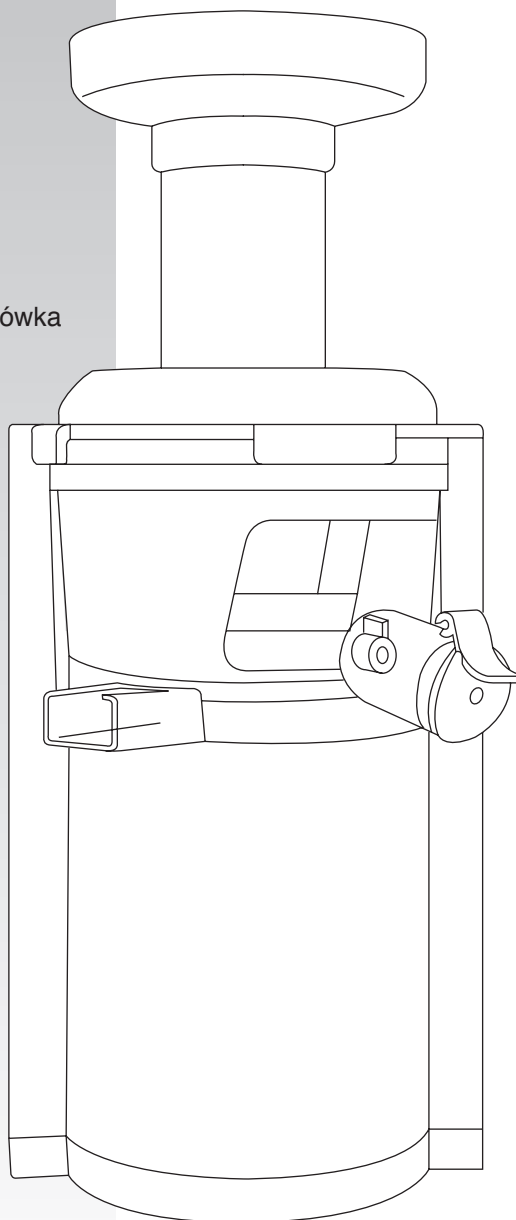
Αποχυμωτής

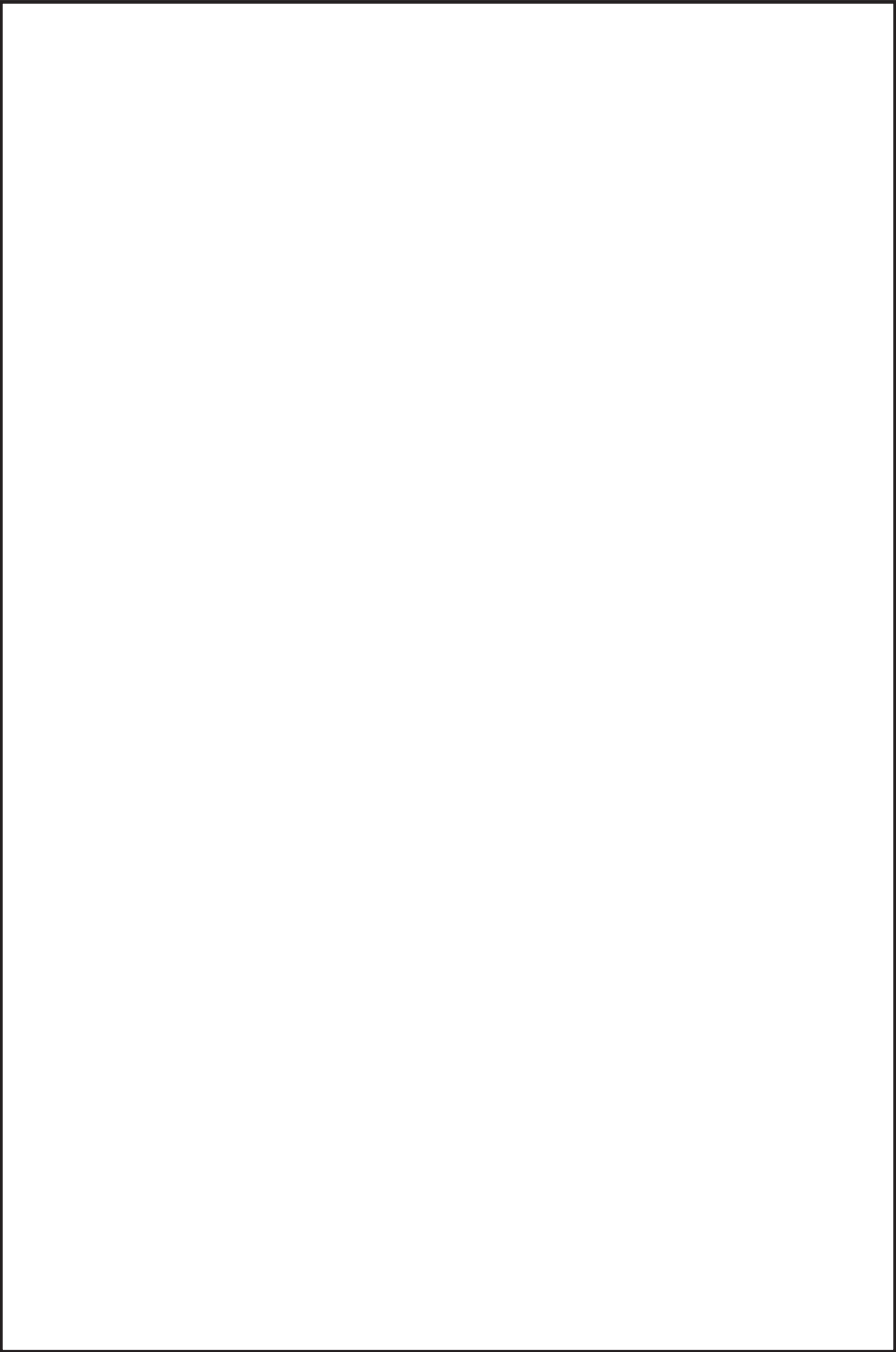
Соковыжималка

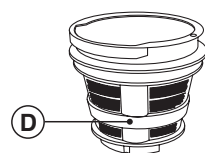
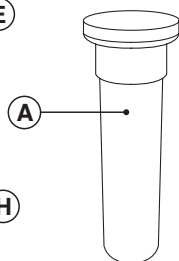
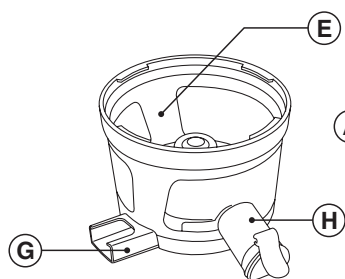
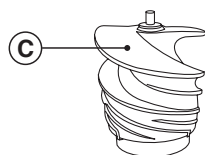
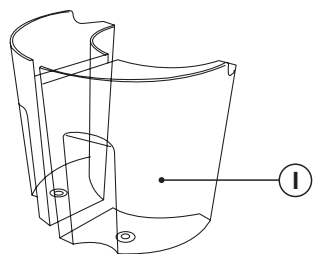
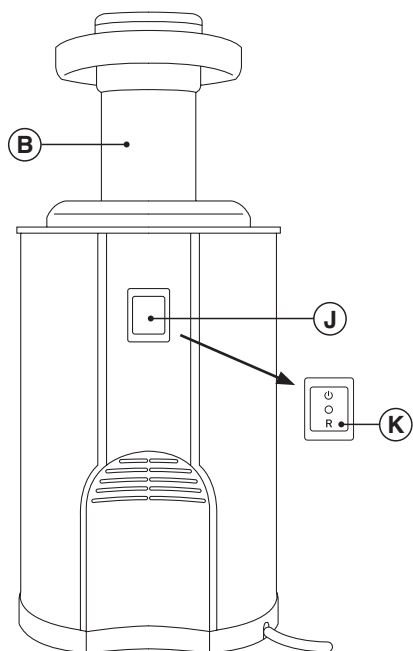
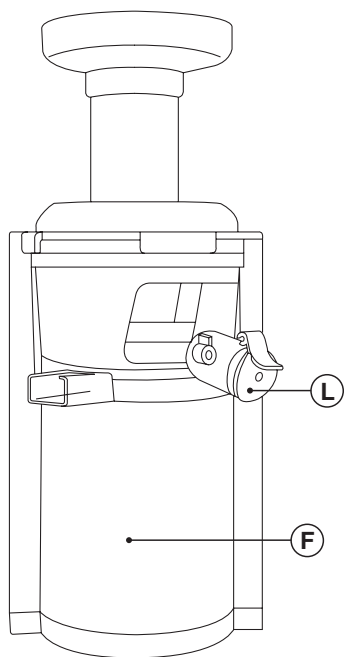
Storcător de fructe

Сокоизстисквачка

خلاط







Licuatora Liquajuce Legend



Distinguido cliente:

Le agradecemos que se haya decidido por la compra de un producto de la marca TAURUS. Su tecnología, diseño y funcionalidad, junto con el hecho de superar las más estrictas normas de calidad le comportarán total satisfacción durante mucho tiempo.

Descripción

- A Prensador
- B Tubo de llenado
- C Tornillo sin fin exprimidor
- D Filtro
- E Recipiente para zumo
- F Base
- G Salida residuos
- H Salida zumo
- I Jarras (una para los residuos y otra para el zumo)
- J Interruptor marcha/paro
- K Función inversa
- L Antigoteo



Consejos y advertencias de seguridad

- Leer atentamente este folleto de instrucciones antes de poner el aparato en marcha y guardarlo para posteriores consultas.
- Antes del primer uso, limpiar todas las partes del producto que puedan estar en contacto con alimentos, procediendo tal como se indica en el apartado de limpieza.
- Los niños no deben utilizar el aparato. Mantener el aparato y su cable fuera del alcance de los niños.
- Apagar siempre y desenchufar el aparato de la red cuando no se use y antes de realizar cualquier operación de cambio de accesorios o acerca-

miento a partes móviles, montaje y desmontaje y limpieza.

- Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas con falta de experiencia en el manejo del mismo, siempre que actúen bajo vigilancia o habiendo recibido instrucciones sobre el manejo seguro del aparato y entiendan los posibles riesgos.
- Este aparato no es un juguete. Los niños deben estar bajo vigilancia para asegurar que no jueguen con el aparato.
- No usar el aparato si el colador giratorio no funciona.
- Si la conexión a la corriente está dañada, debe sustituirse. Llevar el aparato a un Servicio de Asistencia Técnica autorizado. No intente desmontarlo o repararlo ya que puede existir peligro.

- Antes de conectar el aparato a la red, verificar que el voltaje indicado en la placa de características coincide con el voltaje de red.
- Conectar el aparato a una base de toma de corriente provista de toma de tierra y que soporte como mínimo 10 amperios.
- La clavija del aparato debe coincidir con la base eléctrica de la toma de corriente. Nunca modificar la clavija. No usar adaptadores de clavija.
- Situar el aparato sobre una superficie horizontal, plana y estable.
- No utilizar el aparato con el cable eléctrico o la clavija dañados.
- Si alguna de las envolventes del aparato se rompe, desconectar inmediatamente el aparato de la red para evitar la posibilidad de sufrir un choque eléctrico.
- No utilizar el aparato si ha caído, si hay señales visibles de daños, o si existe fuga.
- Mantener el área de trabajo limpia y bien iluminada. Las áreas desordenadas y oscuras son propensas a que ocurran accidentes

- No enrollar el cable eléctrico de conexión alrededor del aparato.
- No dejar que el cable eléctrico de conexión quede atrapado o arrugado.
- Verificar el estado del cable eléctrico de conexión. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de choque eléctrico.
- Este aparato no es apto para su uso en el exterior.
- El cable de alimentación debe ser examinado regularmente en busca de signos de daño, y si está dañado, el aparato no tiene que usarse
- No tocar la clavija de conexión con las manos mojadas.
- No tocar las partes móviles del aparato en marcha.

Utilización y cuidados:

- Antes de cada uso, desenrollar completamente el cable de alimentación del aparato.
- No usar el aparato si sus partes no están debidamente acopladas.
- No usar el aparato si su dispositivo de puesta en marcha/paro no funciona.
- No mover el aparato mientras está en uso.
- Este aparato está pensado únicamente para un uso doméstico, no para uso profesional o industrial.
- Guardar este aparato fuera del alcance de los niños y/o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento.
- Para empujar los alimentos del tubo de llenado utilizar siempre el accesorio prensador, nunca los dedos u otros accesorios.
- No dejar nunca el aparato conectado y sin vigilancia. Además ahorrará energía y prolongará la vida del aparato.
- No utilizar el aparato más de 30 minutos seguidos.
- No usar el aparato con alimentos congelados o huesos
- Toda utilización inadecuada, o en desacuerdo con las instrucciones de uso, puede comportar peligro, anulando la garantía y la responsabilidad del fabricante.



Modo de empleo

Notas previas al uso:

- Asegúrese de que ha retirado todo el material de embalaje del producto
- Antes de usar el producto por primera vez, limpie las partes en contacto con alimentos tal como se describe en el apartado de Limpieza.

Uso:

- Desenrollar completamente el cable antes de enchufar.
- Situar el recipiente para zumo (E) sobre la base (F) insertando las muescas y girando ligeramente en sentido horario hasta tope)
- Colocar el filtro (D) en medio del recipiente para zumo (E), procurando que quede bien acoplado, alineando los dos puntos marcados
- Insertar el tornillo sin fin exprimidor (C) dentro del filtro (D)
- Acoplar el tubo de llenado (B) al recipiente para zumo (E), procurando que quede bien acoplado girándolo a la derecha, hacia la posición candado.

ATENCIÓN:

Si el tornillo sin fin (C) no está bien acoplado, la tapa no cerrará adecuadamente. Asegúrese que el sin fin está bien colocado, girando y presionando hacia abajo.

- Limpiar la fruta y/o las verduras y cortarlas a trocitos para que quepan en el tubo de llenado.
- Asegúrese de que el interruptor de marcha/paro está en la posición "O" antes de conectar el aparato a la corriente.
- Enchufar el aparato a la red eléctrica.
- Situar la jarra para zumo y la jarra para residuos bajo la salida de zumo y la salida de residuos.
- Poner en marcha el aparato situando el interruptor de marcha/paro en la posición "ON".
- Introducir la fruta precortada en el tubo de llenado y empujarla suavemente hacia abajo contra el filtro rotativo Sólo utilice la ayuda del empujador cuando sea necesario
- Cortar la fruta a trocitos pequeños para que pase a través del conducto de llenado sin quedar atascada.
- Nota: Si procesa gran cantidad de fruta, periódicamente deberá proceder a limpiar el filtro y retirar los restos de pulpa

ATENCIÓN:

Utilizar el producto solamente para exprimir zumos.

- Pelar solamente los ingredientes de pela gruesa, como los cítricos, los plátanos, la piña, el melón, etc.).
- Quitarles el hueso a frutas como las ciruelas, melocotones, cerezas, albaricoques y similares)
- Lavar bien la fruta de pela fina antes de exprimirla (manzanas, zanahorias, uvas, fresas, etc.)
- No introducir nunca huesos de frutas, alimentos demasiado duros (cubitos de hielo, terrones de

azúcar), alimentos demasiado fibrosos o carne en la licuadora, ya que podría dañarse la malla del filtro y el empujador.

- Con el interruptor en la posición "ON", el aparato rotará en el sentido horario, en la posición "R" lo hará en el sentido inverso y en la posición "O" se detendrá. En el caso de que algún trozo de fruta quede atascado entre la malla del filtro y el empujador, situar el interruptor en la posición "R" para que salga la fruta y seguidamente volver a situar el interruptor en la posición ON para seguir exprimiendo el zumo.

- Introducir despacio la fruta en el conducto de llenado con la ayuda del empujador.

ATENCIÓN:

No introducir los dedos ni ningún otro objeto en el conducto de llenado en caso de que quede atascado. Utilizar para ello otro trozo de fruta para empujar y eliminar el atasco. Si esto no funciona, parar el aparato y retirar la fruta atascada en el tubo.

- Situar el interruptor en la posición "O" si la jarra para zumo o la jarra para residuos están llenas, o cuando se haya agotado la fruta. Vaciar la jarra y limpiar la malla del filtro y el conducto de llenado para la siguiente extracción.

Una vez finalizado el uso del aparato:

- Parar el aparato, accionando el interruptor marcha/paro.
- Limpiar el aparato.



Limpieza

- Desenchufar el aparato de la red y dejarlo enfriar antes de iniciar cualquier operación de limpieza.

- Limpiar el aparato con un paño húmedo impregnado con unas gotas de detergente y secarlo después.

- No utilizar disolventes, ni productos con un factor ph ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos, para la limpieza del aparato.

- No sumergir el aparato en agua u otro líquido, ni ponerlo bajo el grifo.

- Situar la malla del filtro bajo el agua y limpiarlo con un cepillo. Usar un paño suave para limpiar el recipiente para zumo, la barrena exprimidora, el empujador y la bandeja de llenado.

- Se recomienda limpiar el aparato regularmente y retirar todos los restos de alimentos.

- Si el aparato no se mantiene en buen estado de limpieza, su superficie puede degradarse y afectar de forma inexorable la duración de la vida

del aparato y conducir a una situación peligrosa.

- Secar todas las piezas antes de montar y guardar el aparato.



Anomalías y reparación

- En caso de avería llevar el aparato a un Servicio de Asistencia Técnica autorizado. No intente desmontarlo o repararlo ya que puede existir peligro.

Para productos de la Unión Europea y/o en caso de que así lo exija la normativa en su país de origen:

Ecología y reciclabilidad del producto

- Los materiales que constituyen el envase de este aparato, están integrados en un sistema de recogida, clasificación y reciclado de los mismos. Si desea deshacerse de ellos, puede utilizar los contenedores públicos apropiados para cada tipo de material.

- El producto está exento de concentraciones de sustancias que se puedan considerar dañinas para el medio ambiente.



Este símbolo significa que si desea deshacerse del producto, una vez transcurrida la vida del mismo, debe depositarlo por los medios adecuados a manos de un gestor de residuos autorizado para la recogida selectiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE).

Este aparato cumple con la Directiva 2014/35/EC de Baja Tensión, con la Directiva 2014/30/EC de Compatibilidad Electromagnética y con la Directiva 2011/65/EU sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.

Liquidadora Liquajuce Legend



Benvolgut client,

Us agraïm que us hàgiu decidit a comprar un producte de la marca TAURUS.

La seva tecnologia, disseny i funcionalitat, i el fet d'haver superat les normes de qualitat més estrictes, us garanteixen una satisfacció total durant molt de temps.

Descripció

A Premsador

B Tub d'ompliment

C Broca espremadora

D Filtre

E Recipient per a suc

F Base

G Sortida residus

H Sortida suc

I Gerres (una per als residus i l'altra per al suc)

J Interruptor d'engegada / aturada

K Funció inversa

L Antidegoteig



Consells i advertiments de seguretat

- Abans d'engegar l'aparell, llegiu atentament aquest full d'instruccions i conserveu-lo per a consultes posteriors.

- Abans d'utilitzar-lo per primera vegada, netegeu totes les parts del producte que puguin estar en contacte amb els aliments, tal com s'indica en l'apartat de neteja.

- Els nens no han d'utilitzar l'aparell. Mantingueu l'aparell i el seu cable fora de l'abast dels nens.

- Apagueu i desendolceu l'aparell de la xarxa quan no l'utilitzeu i abans de realitzar qualsevol operació de neteja, ajustament, càrrega o canvi d'accessoris.

- Manteniu l'àrea de treball neta i ben il·luminada. Les àrees desordenades i fosques afavoreixen els accidents.

- Aquest aparell pot ser utilitzat per persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes, o persones amb falta d'experiència en el seu maneig, sempre que actuïn sota vigilància o havent rebut instruccions sobre el maneig segur de l'aparell i que entenguin els possibles riscos.

- Aquest aparell no és cap joguina. Els nens han d'estar sota vigilància per assegurar que no juguin amb l'aparell.

- No utilitzeu l'aparell si el colador giratori no funciona.

- Si la connexió a la xarxa està malmeesa, s'ha de substituir. Porteu l'aparell a un Servei d'Assistència Tècnica autoritzat.

- Abans de connectar l'aparell a la xarxa, verifiqueu que el voltatge que s'indica a la placa de característiques coincideix amb el voltatge de xarxa.

- Connecteu l'aparell a una base de presa de corrent equipada amb presa de terra i que suporti com a mínim 10 amperes.

- La clavilla de l'aparell ha de coincidir amb la base elèctrica de la presa de corrent. No modifiqueu mai la clavilla. No feu servir adaptadors de clavilla.

- Situeu l'aparell sobre una superfície horitzontal, plana i estable.

- No utilitzeu l'aparell amb el cable elèctric o la clavilla malmesos.

- Si algun dels embolcalls de l'aparell es trenca, desconnecteu l'aparell immediatament de la xarxa per evitar la possibilitat d'un xoc elèctric.

- No utilitzeu l'aparell si ha caigut, si hi ha senyals visibles de danys o si hi ha una fuga.

- Manteniu l'àrea de treball neta i ben il·luminada. Les àrees desordenades i fosques afavoreixen els accidents.

- No enrotlleu el cable elèctric de connexió al voltant de l'aparell.

- No deixeu que el cable elèctric de connexió

quedi atrapat o arrugat.

- Verifiqueu l'estat del cable elèctric de connexió. Els cables malmesos o embolicats augmenten el risc de xoc elèctric.

- Aquest aparell no és adequat per a ús en exteriors.

- El cable d'alimentació s'ha d'examinar regularment per comprovar si està malmès i, si ho està, l'aparell no s'ha de fer servir.

- No toqueu mai la clavilla de connexió amb les mans molles.

- No toqueu les parts mòbils de l'aparell en marxa.

Utilització i cura:

- Abans de cada ús, desenrotlleu completament el cable d'alimentació de l'aparell.

- No useu l'aparell si les seves parts no estan correctament acoblades.

- No useu l'aparell si el dispositiu d'engegada/aturada no funciona.

- No moveu l'aparell mentre està en ús.

- Aquest aparell està pensat exclusivament per a ús domèstic, no professional o industrial.

- Guardar aquest aparell fora de l'abast dels nens i/o persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o falta d'experiència i coneixement..

- Per empenyer l'aliment del tub d'ompliment feu servir sempre el premador, no feu servir mai els dits o altres accessoris.

- No deixeu mai l'aparell connectat i sense vigilància. A més, estalviareu energia i allargareu la vida de l'aparell.

- No utilitzeu l'aparell més de 30 minuts seguits.

- No feu servir l'aparell amb aliments congelats o ossos.

- Una utilització inadequada o en desacord amb les instruccions d'ús suposa un perill i anul·la la garantia i la responsabilitat del fabricant.



Instruccions d'ús

Notes prèvies a l'ús:

- Assegureu-vos que heu retirat tot el material d'emballatge del producte.

- Abans d'usar el producte per primer cop, netegeu les parts en contacte amb aliments tal com es descriu a l'apartat de neteja.

Ús:

- Desenrotlleu completament el cable abans d'endollar-lo.

- Situeu el recipient per a suc (E) sobre la base (F) (Inserint les muescas i girant lleugerament en sentit horari fins al límit)

- Inseriu la sortida per a residus a l'orifici de la boca del recipient.

- Col·loqueu el filtre (D) al mig del recipient per a suc (E), i procureu que quedi ben acoblat, alineant els dos punts marcats

- Inseriu la broca espremedora (C) dins del filtre (D)

- Acobleeu el tub d'ompliment (B) al recipient per a suc (E) , i procureu que quedi ben acoblat, girant a la dreta, cap a la posició cadenat.

ATENCIÓ:

Si la broca espremedora (C) no està ben acoblada, la tapa no tancarà adequadament. Asseguri que broca espremedora està ben col·locada, girant i pressionant cap avall

- Netegeu la fruita o les verdures i talleu-les a trossets per a què entrin bé al tub d'ompliment.

- Assegureu-vos que l'interruptor de marxa/aturada està en la posició "O" abans de connectar l'aparell a la corrent.

- Connecteu l'aparell a la xarxa elèctrica.

- Situeu la gerra per a suc i la gerra per a residus sota la sortida de suc i la sortida de residus.

- Poseu en marxa l'aparell situant l'interruptor de marxa/aturada en la posició "ON".

- Introduïu la fruita tallada en el tub d'ompliment i premeu-la suaument cap avall contra el filtre rotatiu Només utilitzeu l'ajuda del empenyidor quan sigui necessari

- Talleu la fruita a trossets petits per a què passi a través del conducte d'ompliment sense que es quedi encallada.

-Nota: Quan processeu grans quantitats de fruita, heu de rentar periòdicament el filtre i eliminar les restes de polpa

ATENCIÓ:

Utilitzeu el producte només per espremer sucs.

-Peleu només els ingredients de pell gruixuda, com els cítrics, els plàtans, la pinya, el meló, etc.).

- Traieu el pinyol a les fruites com les prunes, préssecs, cireres, albercocs, etc.).

- Netegeu bé la fruita de pela fina abans d'espremer-la (pomes, pastanagues, raïm, maduixes, etc.).

- No introduïu mai pinyols de fruites, aliments massa durs (glaçons de gel, terròs de sucre), aliments massa fibrosos o carn a la liquadora, ja que es podria fer malbé la malla del filtre i el premador.

- Amb l'interruptor en la posició "ON", l'aparell rotarà en el sentit horari, en la posició "R", ho farà en sentit invers i en la posició "O" s'aturarà. En

cas que algun tall de fruita quedi encallat entre la malla del filtre i el premsador, situeu l'interruptor en la posició "R" per a què surti la fruita i a continuació torneu a situar l'interruptor en la posició ON per a seguir esprement el suc.

- Introduïu a poc a poc la fruita en el conducte d'ompliment amb l'ajuda del premsador.

ATENCIÓ:

-No introduïu els dits ni cap altre objecte en el tub d'ompliment en cas que quedi encallat. Utilitzeu un tros de fruita per empènyer i desfer l'embús.

Si això no funciona, atureu l'aparell i retireu la fruita encallada en el tub.

- Situeu l'interruptor en la posició "O" si la gerra per a suc o la gerra per a residus estan plenes o quan s'hagi acabat la fruita. Buideu la gerra i netegeu la malla del filtre i el conducte d'ompliment per a la següent extracció.

Un cop finalitzat l'ús de l'aparell:

- Atureu l'aparell accionant l'interruptor engegada/aturada.

- Netegeu l'aparell.



Neteja

- Desendolieu l'aparell de la xarxa i deixeu-lo refredar abans de dur a terme qualsevol operació de neteja.

- Netegeu l'aparell amb un drap humit impregnat amb unes gotes de detergent i després eixugueu-lo.

- Per netejar l'aparell, no utilitzeu dissolvents ni productes amb un factor pH àcid o bàsic, com el lleixiu, ni productes abrasius.

- No submergiu l'aparell en aigua ni en cap altre líquid, ni el poseu sota l'aixeta.

- Situeu la malla del filtre sota l'aigua i netegeu-lo amb un raspall. Utilitzeu un drap suau per a netejar el recipient per a suc, la broca espremedora, el premsador i la safata d'ompliment.

- Es recomana netejar l'aparell regularment i retirar-ne les restes d'aliments.

- Si l'aparell no es manté en bon estat de neteja, la superfície pot degradar-se i afectar de forma inexorable la durada de la vida de l'aparell i conduir a una situació perillosa.

- Assequeu bé totes les peces abans de tornar a muntar i guardar l'aparell.



Anomalties i reparació

- En cas d'avaria, porteu l'aparell a un servei d'assistència tècnica autoritzat. No intenteu desmuntar-lo ni reparar-lo ja que pot haver-hi perill.

Per a productes de la Unió Europea i/o en cas que així ho exigeixi la normativa en el vostre país d'origen:

Ecologia i reciclabilitat del producte

- Els materials que componen l'envàs d'aquest electrodomèstic estan integrats en un sistema de recollida, classificació i reciclatge. Si desitja desfer-se'n, pot utilitzar els contenidors públics apropiats per a cada tipus de material.

-Aquest producte està exempt de concentracions de substàncies que es puguin considerar perjudicials per al medi ambient.



Aquest símbol significa que si us voleu desfer del producte, un cop exhaurida la vida de l'aparell, l'heu de dipositar, a través dels mitjans adequats, a mans d'un gestor de residus autoritzat per a la recollida selectiva de Residus d'Aparells Elèctrics i Electrònics (RAEE).

Aquest aparell compleix la Directiva 2014/35/EC de Baixa Tensió i la Directiva 2014/30/EC de Compatibilitat Electromagnètica i amb la Directiva 2011/65/EC sobre restriccions a la utilització de determinades substàncies perilloses en aparells elèctrics i electrònics

Juicer Liquajuce Legend



Dear customer,

Many thanks for choosing to purchase a TAU-RUS brand product.

Thanks to its technology, design and operation and the fact that it exceeds the strictest quality standards, a fully satisfactory use and long product life can be assured.

Description

A Pusher

B Feeding tube

C Juice auger

D Filter

E Juicer bowl

F Base

G Residue exit

H Juice exit

I Jugs (one to collect residue and one to collect juice)

J On/Off button

K Reverse function

L Antidrip



Safety advice and warnings

- Read these instructions carefully before switching on the appliance and keep them for future reference. Failure to follow and observe these instructions could lead to an accident.
- Clean all the parts of the product that will be in contact with food, as indicated in the cleaning section, before use.
- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- Always switch off the appliance and disconnect from supply if it is left unattended and before changing accessories or approaching parts that move in use, assembling, disassembling and cleaning.

- Keep the working area clean and well lit. Cluttered and dark areas invite accidents.
- This appliance can be used by people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- This appliance is not a toy. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not use the appliance if the rotating sieve is damaged.
- If the connection to the mains has been damaged, it must be replaced, take the appliance to an authorized technical support service. Do not attempt to disassemble or repair the appliance by yourself in order to avoid a hazard.

- Ensure that the voltage indicated on the rating label matches the mains voltage before plugging in the appliance.
- Connect the appliance to a base with an earth socket withstanding a minimum of 10 amperes.
- The appliance's plug must fit into the mains socket properly. Do not alter the plug. Do not use plug adaptors.
- Place the appliance on a horizontal, flat, stable surface.
- Do not use the appliance if the cable or plug is damaged.
- If any of the appliance casings breaks, immediately disconnect the appliance from the mains to prevent the possibility of an electric shock.
- Do not use the appliance if it has fallen on the floor, if there are visible signs of damage or if it has a leak.
- Keep the working area clean and well lit. Cluttered and dark areas invite accidents.
- Do not wrap the power cord around the appliance.
- Do not clip or crease the power cord.
- Check the state of the power cord. Damaged or

tangled cables increase the risk of electric shock.

- The appliance is not suitable for outdoor use.
- Supply cord should be regularly examined for signs of damage, and if the cord is damaged, the appliance must not be used.
- Do not touch the plug with wet hands.
- Do not touch any of the appliance's moving parts while it is operating.

Use and care:

- Fully unroll the appliance's power cable before each use.
- Do not use the appliance if the parts are not properly fitted.
- Do not use the appliance if the switch does not work.
- Do not move the appliance while in use.
- This appliance is for household use only, not professional, industrial use.
- Store this appliance out of the reach of children and/or those with reduced physical, sensory or mental abilities or those unfamiliar with its use.
- To push the food, always use the food pusher. Never use your fingers or other accessories.
- Never leave the appliance connected and unattended if it is not in use. This saves energy and prolongs the life of the appliance.
- Do not use the appliance for more than 30 minutes at a time.
- Do not use the appliance with frozen goods, ice or those containing bones.
- Any misuse or failure to follow the instructions for use renders the guarantee and the manufacturer's liability null and void.



Instructions for use

Before use:

- Make sure that all the product's packaging has been removed.
- Before using the product for the first time, clean the parts that will come into contact with food in the manner described in the cleaning section.

Use:

- Unroll the cable completely before plugging it in.
- Put the juicer bowl (E) on the base (F) (Inserting the slots and rotating slightly clockwise to stop)
- Put the filter (D) in the middle of the juice bowl (E), making sure it is fitted together, aligning the two points marked
- Put the juice auger (C) into the filter.
- Put the feeding tube (B) onto the juice bowl, making sure it is well fitted, turning to the right, toward the lock position

NOTES:

If the auger (C) is not fully inserted, the cover will not close properly. Make sure the auger is well placed, turning and pressing down

- Wash the fruit and /or vegetable and cut them into pieces that fit into the feeding tube.
- Please make sure that the switch is turned at "O" before to connect to the power.
- Connect the appliance to the mains.
- Put the juicer cup and residue cup under the juice and dregs spout.
- Turn the appliance on, by turning the control knob to setting "ON"
- Put the pre-cut pieces in the feeding tube and gently press them down towards the rotating filter. Only use the aid of the pusher when necessary
- In order to make the fruit go into the feeding chute without stuck, please slice the fruit into small pieces.
- Remark: If you process a large quantity of fruit, you must periodically clean the filter and remove the remains of the pulp.

NOTES:

This product is only used for extract juice.

- Peel only the ingredients with thick skin such as citrus fruits, bananas, pineapples, melon and so on.)
- Remove the kernel from the fruits such as plums, peaches, cherries, apricots and so on)
- Other fruit with soft peel should be washed before extracting such as apples, carrots, grapes, strawberry and so on.)
- Never put fruit kernel, excessively hard foods (ice cubes, sugar cubes), extremely fibrous food or meat into your juicer because they would damage the filter net and pusher.
- Switch "ON" stand for rotating clockwise, switch R stands for rotating reversely, switch "O" stands for stop. When there is some fruits be stuck between filter net and pusher, please turn the switch to speed "R" to make the fruit exit, then turn the switch to ON for extracting.
- Put the fruits into the feeding chute slowly, and using the pusher to push it.

NOTES:

Please do not put your fingers or other objects to the feeding chute is blocked, please use the pusher or other fruit slice to push and remove the stuck fruit. If it still won't work, stop the machine and clean up the stuck fruit.

- Turn the switch to "O" if the juice cup or dregs is full, please also turn off the machine if there is no

fruit. Empty the cup and clean the filter net and feeding chute for the next extracting.

Once you have finished using the appliance:

- Turn the appliance off, using the on/off switch.
- Clean the appliance.



Cleaning

- Disconnect the appliance from the mains and allow it to cool before undertaking any cleaning task.
- Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry.
- Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach, or abrasive products, for cleaning the appliance.
- Never submerge the appliance in water or any other liquid or place it under running water.
- Put the filter net into the water and use a brush to clean it. Please use the soft cloth to wash the juice container, screw, pusher and feeding tray.
- It is advisable to clean the appliance regularly and remove any food remains.
- If the appliance is not in good condition of cleanliness, its surface may degrade and inexorably affect the duration of the appliance's useful life and could become unsafe to use.
- Then dry all parts before its assembly and storage.



Anomalies and repair

- Take the appliance to an authorized technical support service if product is damaged or other problems arise. Do not attempt to disassemble or repair the appliance yourself as this may be dangerous.

For EU product versions and/or in case that it is requested in your country:

Ecology and recyclability of the product

- The materials of which the packaging of this appliance consists are included in a collection, classification and recycling system. Should you wish to dispose of them, use the appropriate public recycling bins for each type of material.
- The product does not contain concentrations of substances that could be considered harmful to the environment.



This symbol means that in case you wish to dispose of the product once its working life has ended, take it to an authorized waste agent for the selective collection of Waste from Electric and Electronic Equipment (WEEE).

This appliance complies with Directive 2014/35/EC on Low Voltage and Directive 2014/30/EC on Electromagnetic Compatibility and Directive 2011/65/EC on the restrictions of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

Centrifugeuse Liquajuce Legend



Cher Client,

Nous vous remercions d'avoir choisi d'acheter un appareil ménager de marque TAURUS.

Sa technologie, son design et sa fonctionnalité, s'ajoutant au fait qu'elle répond amplement aux normes de qualité les plus strictes, vous permettront d'en tirer une longue et durable satisfaction.

Description

A Presseur

B Cheminée de remplissage

C Bras presse-jus

D Filtre

E Récipient à jus

F Base

G Sortie résidus

H Sortie jus

I Carafes (une pour les résidus et l'autre pour le jus)

J Interrupteur marche/arrêt

K Fonction autoreverse

L Anti-gouttage



Conseils et mesures de sécurité

- Lire attentivement cette notice d'instructions avant de mettre l'appareil en marche, et la conserver pour la consulter ultérieurement.
- Avant la première utilisation, laver les parties en contact avec les aliments comme indiqué à la section nettoyage.
- Les enfants ne peuvent pas utiliser l'appareil. Tenir l'appareil et son câble hors de la portée des enfants.
- Arrêter et débrancher l'appareil du réseau électrique si vous ne l'utilisez pas et avant toute opération de nettoyage, d'ajustage, recharge ou changement d'accessoires.
- Veiller à maintenir votre espace de travail propre et bien éclairé. Les espaces

encombrés et sombres sont propices aux accidents.

- Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou des personnes dénuées d'expérience concernant son utilisation, et ce, sous surveillance ou après avoir reçu les instructions pour un maniement sûr de l'appareil et ayant compris les risques possibles.
- Cet appareil n'est pas un jouet. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil si le tamis rotatif ne fonctionne pas.
- En cas de panne, remettre l'appareil à un service d'assistance technique autorisé. Ne pas tenter de procéder aux réparations ou de démonter l'appareil; cela implique des risques.
- Avant de raccorder l'appareil au secteur, s'assurer que le voltage indiqué sur la plaque signalétique correspond à celui du secteur.
- Raccorder l'appareil à une prise pourvue d'une fiche de terre et supportant au moins 10 ampères.
- La prise de courant de l'appareil doit coïncider avec la base de la prise de courant. Ne jamais modifier la prise de courant. Ne pas utiliser d'adaptateur de prise de courant.
- Placer l'appareil sur une surface horizontale, plane et stable.
- Ne pas utiliser l'appareil si son câble électrique ou sa prise est endommagé.
- Si une des enveloppes protectrices de l'appareil se rompt, débrancher immédiatement l'appareil du secteur pour éviter tout choc électrique.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé, s'il y a des signes visibles de dommages ou en cas de fuite.
- Veiller à maintenir votre espace de travail

propre et bien éclairé. Les espaces encombrés et sombres sont propices aux accidents.

- Ne pas enrouler le câble électrique de connexion autour de l'appareil.
- Éviter que le câble électrique de connexion ne se coince ou ne s'emmêle.
- Vérifier l'état du câble d'alimentation électrique. Les câbles endommagés ou emmêlés augmentent le risque de décharge électrique.
- Cet appareil n'est pas adéquat pour un usage à l'extérieur.
- Le câble d'alimentation doit être examiné régulièrement à la recherche de signes de dommages, et s'il est endommagé, l'appareil ne doit pas être utilisé.
- Ne pas toucher la prise de raccordement avec les mains mouillées.
- Ne pas toucher les parties mobiles de l'appareil en marche.

Utilisation et précautions:

- Avant chaque utilisation, dérouler complètement le câble d'alimentation de l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil si ses accessoires ne sont pas dûment accouplés.
- Ne pas utiliser l'appareil si son dispositif de mise en marche/arrêt ne fonctionne pas.
- Ne pas faire bouger l'appareil en cours de fonctionnement
- Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique et non professionnel ou industriel.
- Conservez cet appareil hors de portée des enfants ou des personnes avec capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou présentant un manque d'expérience et de connaissances.
- Pour presser les aliments du tuyau de remplissage, toujours utiliser l'accessoire presseur, jamais les doigts ni d'autres accessoires.
- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Ainsi, vous économiserez de l'énergie et vous aiderez à prolonger la vie de l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil plus de 30 minutes de suite.
- Ne pas utiliser l'appareil avec des aliments surgelés ou des os.
- Toute utilisation inappropriée ou non conforme aux instructions d'utilisation annule la garantie et la responsabilité du fabricant.



Mode d'emploi

Remarques avant utilisation:

- Assurez-vous que vous avez retiré tout le maté-

riel d'emballage du produit

- Avant la première utilisation, laver le panier et la cuve à l'eau et au détergent, bien rincer afin d'éliminer les restes de détergent et ensuite, sécher.

Usage :

- Dérouler complètement le câble avant de le brancher.
- Positionner le récipient pour jus (E) sur la base (F), en insérant les encoches et en tournant légèrement vers la droite jusqu'à la butée.
- Placer le filtre (D) au centre du récipient à jus (E) en vérifiant qu'il soit correctement fixé avec les deux marques alignées.
- Insérer le bras presse-jus de la centrifugeuse (C) dans le filtre.
- Raccorder le goulot de remplissage (B) au récipient à jus, en veillant à ce qu'il soit correctement fixé en le tournant vers la droite jusqu'à la position de verrouillage.

ATTENTION:

Si la vis sans fin (C) n'est pas bien fixée, le couvercle ne se fermera pas correctement. Vérifier qu'elle soit correctement installée en la tournant et l'enfonçant vers le bas.

- Laver les fruits et/ou les légumes et les couper en morceaux afin qu'ils puissent entrer dans le conduit d'alimentation.
- Vérifier que l'interrupteur marche/arrêt soit en position « O » avant de brancher l'appareil.
- Brancher l'appareil à la prise secteur.
- Positionner le pichet à jus et le pichet à déchets sous la sortie de jus et la sortie de déchets respectivement.
- Mettre l'appareil en marche en appuyant sur l'interrupteur marche/arrêt - position « ON ».
- Introduire les fruits prédécoupés dans le conduit d'alimentation (D) et les pousser doucement vers le bas contre le filtre rotatif. Utiliser le poussoir uniquement lorsque cela est nécessaire.
- Couper les fruits en petits morceaux afin qu'ils passent dans le conduit d'alimentation sans se coincer.
- Remarque : Si vous souhaitez presser une grande quantité de fruit, vous devrez nettoyer régulièrement le filtre pour enlever les restes de pulpe.

ATTENTION:

N'utiliser l'appareil que pour presser des jus. Éplucher uniquement les aliments à peau épaisse, comme les agrumes, les bananes, l'ananas,

le melon, etc.).

Retirer le noyau des fruits qui en ont, comme les prunes, les pêches, les cerises, les abricots et similaires)

Bien laver les fruits à peau fine avant de les presser (pommes, carottes, raisin, fraises, etc.)

Ne jamais introduire dans la centrifugeuse, noyaux de fruits, aliments trop durs (glaçons, morceaux de sucre), ni aliments trop fibreux, car la maille du filtre et le poussoir pourraient s'endommager.

- Avec l'interrupteur sur la position « ON », l'appareil tournera dans le sens horaire, sur la position « R », il le fera dans le sens inverse et sur la position « O », il s'arrêtera. Dans le cas où un morceau de fruit resterait bloqué entre la maille du filtre et le poussoir, placer l'interrupteur sur la position « R » pour faire sortir le fruit, puis replacer l'interrupteur sur la position ON pour continuer à presser le jus.

- Introduire doucement les fruits dans le goulot de remplissage à l'aide du poussoir.

ATTENTION:

Ne pas introduire les doigts ni d'objets dans le goulot de remplissage si l'appareil reste bloqué. Dans ce cas, utiliser un autre morceau de fruit pour pousser et le débloquent. Si cela ne fonctionne pas, arrêter l'appareil

et retirer le fruit bloqué dans le goulot.

- Placer l'interrupteur sur la position « O » si la carafe à jus ou la carafe à résidus sont pleines, ou une fois qu'il n'y aura plus de fruit. Vider la carafe et nettoyer la maille du filtre et le goulot de remplissage pour l'opération suivante.

Lorsque vous avez fini de vous servir de l'appareil:

- Arrêter l'appareil en appuyant sur l'interrupteur de marche/arrêt.

- Nettoyer l'appareil.



Nettoyage

- Débrancher l'appareil du secteur et attendre son complet refroidissement avant de le nettoyer.

- Nettoyer le dispositif électrique avec un chiffon humide et le laisser sécher.

- Ne pas utiliser de solvants ni de produits à pH acide ou basique tels que l'eau de javel, ni de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.

- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide, ni le passer sous un robinet.

- Passer la maille du filtre sous l'eau et la nettoyer à l'aide d'une brosse. Utiliser un chiffon doux pour nettoyer le récipient à jus, le bras presse-jus

et le plateau de remplissage.

- Il est recommandé de nettoyer l'appareil régulièrement et de retirer tous les restes d'aliments.

- Si l'appareil n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, sa surface peut se dégrader et affecter de façon inexorable la durée de vie de l'appareil et le rendre dangereux.

- Bien sécher toutes les pièces avant de remonter et de garder l'appareil.



Anomalies et réparation

- En cas de panne, remettre l'appareil à un service d'assistance technique autorisé. Ne pas tenter de procéder aux réparations ou de démonter l'appareil; cela implique des risques.

Pour les produits de l'Union Européenne et (ou) conformément à la réglementation en vigueur de votre pays d'origine :

Écologie et recyclage du produit

- Les matériaux dont l'emballage de cet appareil est constitué intègrent un programme de collecte, de classification et de recyclage. Si vous souhaitez vous en défaire, veuillez utiliser les conteneurs publics appropriés pour chaque type de matériel.

- Le produit ne contient pas de concentrations de substances considérées comme étant nocives pour l'environnement.



Ce symbole signifie que si vous souhaitez vous défaire du produit, une fois que celui-ci n'est plus utilisable, remettez-le, suivant la méthode appropriée, à un gestionnaire de déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Cet appareil est conforme à la directive 2014/35/EC de basse tension ainsi qu'à la directive 2014/30/EC de compatibilité électromagnétique et à la Directive 2011/65/EC relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques

Entsafter Liquajuce Legend



Sehr geehrter Kunde:

Wir danken Ihnen für Ihre Entscheidung, ein TAURUS Gerät zu kaufen. Technologie, Design und Funktionalität dieses Gerätes, in Kombination mit der Erfüllung der strengsten Qualitätsnormen, werden Ihnen lange Zeit viel Freude bereiten.

Beschreibung

- A Stopfer
- B Einfüllschacht
- C Entsafter-Bohrer
- D Filter
- E Saftbehälter
- F Sockel
- G Tresterauswurf
- H Saftauslauf
- I Gefäße (eins für Trester und eins für Saft)
- J An/ Austaste
- K Rückwärtsfunktion
- L Tropfstopf



Sicherheitsempfehlungen und hinweise

- Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät einschalten, und bewahren Sie diese zum Nachschlagen zu einem späteren Zeitpunkt auf.
- Vor der Erstanwendung müssen die Einzelteile, die mit Nahrungsmitteln in Kontakt geraten, so wie im Absatz Reinigung beschrieben, gereinigt werden.
- Kinder dürfen das Gerät nicht verwenden. Das Gerät und sein Netzkabel sind außer Reichweite von Kindern zu halten.
- Ziehen Sie den Stecker heraus und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Der Arbeitsplatz soll sauber und gut

beleuchtet sein. In unordentlichen und dunklen Zonen kann es zu Unfällen kommen.

- Dieses Gerät ist nicht geeignet für die Verwendung durch Personen mit eingeschränkter Wahrnehmung oder verminderten physischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen, sofern sie nicht durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person beaufsichtigt oder bei der Bedienung angeleitet werden und die möglichen Gefahren verstehen.

- Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Kinder sollten überwacht werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Das Gerät nicht verwenden, wenn das drehbare Sieb nicht funktioniert.

- Bringen Sie das Gerät im Falle einer Störung zu einem zugelassenen technischen Wartungsdienst. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren oder zu demontieren, da dies gefährlich sein könnte.

- Vergewissern Sie sich, dass die Spannung auf dem Typenschild mit der Netzspannung übereinstimmt, bevor Sie den Apparat an das Stromnetz anschließen.

- Das Gerät an einen Stromanschluss anschließen, der mindestens 10 Ampere liefert.
- Der Stecker des Geräts muss mit dem Steckdosentyp des Stromanschlusses übereinstimmen. Der Stecker darf nicht verändert werden. Verwenden Sie keine Steckeradapter.

- Das Gerät auf eine waagerechte, flache und stabile Fläche stellen.

- Das Gerät darf nicht mit beschädigtem elektrischem Kabel oder Stecker verwendet werden.

- Sollte ein Teil der Geräteverkleidung strapaziert sein, ist die Stromzufuhr umgehend zu unter-

brechen, um die Möglichkeit eines elektrischen Schlags zu vermeiden.

- Das Gerät nicht benutzen, wenn es heruntergefallen ist, sichtbare Schäden aufweist oder undicht ist.
- Der Arbeitsplatz soll sauber und gut beleuchtet sein. In unordentlichen und dunklen Zonen kann es zu Unfällen kommen.
- Kabel nicht um das Gerät rollen.
- Achten Sie darauf, dass das elektrische Kabel nicht getreten oder zerknittert wird.
- Überprüfen Sie den Zustand des Netzkabels. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen die Stromschlaggefahr.
- Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch im Außenbereich geeignet.
- Das Netzkabel ist regelmäßig auf Schäden zu prüfen. Bei beschädigtem Kabel darf das Gerät nicht verwendet werden.
- Berühren Sie den Stecker nicht mit feuchten Händen.
- Bewegliche Teile des Geräts während des Betriebes nicht berühren.

Gebrauch und Pflege:

- Vor jedem Gebrauch des Geräts das Stromkabel vollständig auswickeln.
- Gerät nicht benutzen, wenn Zubehör oder Ersatzteile nicht richtig befestigt sind.
- Benützen Sie das Gerät nicht, wenn der An-/Ausschalter nicht funktioniert.
- Das Gerät nicht bewegen, während es in Betrieb ist.
- Dieser Apparat dient ausschließlich für Haushaltszwecke und ist für professionellen oder gewerblichen Gebrauch nicht geeignet.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. Ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnisse benutzt werden
- Verwenden Sie stets den Stopfer, um die Nahrungsmittel im Einfüllschacht nach unten zu schieben, niemals die Finger oder Gegenstände nehmen.
- Das Gerät nie angeschlossen und ohne Aufsicht lassen. Dadurch sparen Sie Strom und verlängern die Lebensdauer des Gerätes.
- Verwenden Sie das Gerät nicht länger als 30 Minuten in einem Ablauf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit tiefgefrorenen Lebensmitteln oder Knochen.
- Unsachgemäßer Gebrauch oder die Nichteinhaltung der vorliegenden Gebrauchsanweisungen können gefährlich sein und führen zu einer vollständigen Ungültigkeit der Herstellergarantie.



Gebrauchsanweisung

Hinweise vor dem Einsatz:

- Vergewissern Sie sich, dass Sie das gesamte Verpackungsmaterial des Produkts entfernt haben.
- Vor der Erstanwendung müssen die Einzelteile, die mit Nahrungsmitteln in Kontakt geraten, so wie im Absatz Reinigung beschrieben, gereinigt werden.

Gebrauch:

- Vor dem Anschluss ans Netz, das Kabel vollständig abwickeln.
- Den Saftbehälter (E) auf den Sockel (F) stellen, dabei die Haken einrasten und leicht bis zum Anschlag im Uhrzeigersinn drehen.)
- Den Filter (D) in der Mitte des Saftbehälters (E) positionieren; dabei darauf achten, dass er gut sitzt. Dazu müssen die beiden Markierungen übereinstimmen.
- Die Schnecke der Saftpresse (C) in den Filter einsetzen.
- Das System Deckel -Einfüllrohr (B) auf den Saftbehälter setzen; dabei darauf achten, dass es gut sitzt, indem man es nach rechts, zur Verriegelungsposition dreht.

ACHTUNG:

Wenn die Schnecke nicht korrekt eingesetzt ist, schließt der Deckel nicht. Vergewissern Sie sich, dass die Schnecke richtig sitzt, indem Sie sie drehen und nach unten drücken.

- Das Obst und/oder Gemüse reinigen und in Stücke schneiden, die in das Einfüllrohr passen.
- Bevor Sie das Gerät ans Netz schließen, vergewissern Sie sich, dass der Start-/Stopp-Schalter auf „O“ steht.
- Das Gerät ans Netz schließen.
- Den Saftbehälter und den Abfallbehälter unter ihre entsprechenden Austrittsöffnungen stellen.
- Den Start-/Stopp-Schalter auf „ON“ stellen, um das Gerät einzuschalten.
- Das vorbereitete Obst in das Einfüllrohr stecken und leicht nach unten gegen den Drehfilter drücken. Verwenden Sie den Schieber nur, wenn es erforderlich ist.
- Das Obst in kleine Stücke schneiden, damit es durch das Einfüllrohr passt, ohne stecken zu bleiben.
- Hinweis: Wenn Sie eine große Menge an Früchten verarbeiten, müssen Sie regelmäßig den Filter säubern und die Fruchtfleischreste entfernen.

ACHTUNG:

Verwenden Sie das Gerät nur zum Entsaften.

- Schälen Sie nur solche Zutaten, die eine dicke Schale haben, wie Zitrusfrüchte, Bananen, Ananas, Melone usw.
- Entfernen Sie den Kern bei folgenden Früchten: Pflaumen, Pfirsiche, Kirschen, Aprikosen und Ähnliches.
- Obst mit dünner Schale vor dem Entsaften gut abwaschen (Äpfel, Karotten, Trauben, Erdbeeren usw.)
- Niemals Obstkerne, harte Lebensmittel (Eiswürfel, Zuckerwürfel), faserige Lebensmittel oder Fleisch in den Entsafter geben, da diese das Filtersieb und den Stopfer beschädigen können.
- Mit dem Schalter in der Position "ON" dreht das Gerät im Uhrzeigersinn, in der Position "R" entgegen dem Uhrzeigersinn und in der Position "O" stoppt das Gerät. Sollte ein Stück Obst zwischen Filtersieb und Stopfer eingeklemmt sein, stellen Sie den Schalter in die Position "R", um das Obst zu lösen. Anschließend stellen Sie den Schalter erneut in die Position ON, um mit dem Entsaftvorgang fortzufahren.
- Schieben Sie mit Hilfe des Stopfers nur langsam das Obst durch den Einfüllschacht.

ACHTUNG:

Bei einer Verstopfung niemals die Finger oder einen Gegenstand in den Einfüllschacht stecken. Verwenden Sie dafür ein weiteres Stück Obst, das Sie nachschieben können, um die Verstopfung zu entfernen. Wenn das nicht funktioniert, das Gerät ausschalten und das eingeklemmte Obst im Schacht entfernen.

- Wenn das Saft- oder Trestergefäß voll oder das Obst aufgebraucht ist, den Schalter in die Position "O" stellen. Das Gefäß entleeren und das Filtersieb und den Einfüllschacht für den nächsten Entsaftvorgang reinigen.

Nach dem Gebrauch des Gerätes:

- Stellen Sie das Gerät mit dem An-/Ausschalter ab.
- Reinigen Sie das Gerät.



Reinigung

- Ziehen Sie den Stecker heraus und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch, auf das Sie einige Tropfen Reinigungsmittel geben und trocknen Sie es danach ab.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Apparates weder Lösungsmittel noch Scheuermittel oder Produkte mit einem sauren oder basischen pH-Wert wie Lauge.

- Das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen und nicht unter den Wasserhahn halten.
- Das Filtersieb unter den Wasserhahn halten und mit einer Bürste reinigen. Verwenden Sie ein weiches Tuch, um den Saftbehälter, den Entsafter-Bohrer, den Stopfer und den Einfüllschacht zu reinigen.
- Es wird empfohlen, Speisereste regelmäßig vom Gerät zu entfernen.
- Halten Sie das Gerät nicht sauber, so könnte sich der Zustand seiner Oberfläche verschlechtern, seine Lebenszeit negativ beeinflusst und gefährliche Situationen verursacht werden.
- Trocknen Sie alle Teile gut ab, bevor Sie das Gerät montieren und aufbewahren.



Störungen und Reparatur

- Bringen Sie das Gerät im Falle einer Störung zu einem zugelassenen technischen Wartungsdienst. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren oder zu demontieren, da dies gefährlich sein könnte.

Für Produkte der Europäischen Union und / oder falls vom Gesetz in Ihrem Herkunftsland vorgeschrieben:

Umweltschutz und Recycelbarkeit des Produktes

- Die zur Herstellung des Verpackungsmaterials dieses Geräts verwendeten Materialien sind im Sammel-, Klassifizierungs- und Recyclingsystem integriert.
- Das Produkt gibt keine Substanzen in für die Umwelt schädlichen Konzentrationen ab.



Dieses Symbol bedeutet, dass Sie das Produkt, sobald es abgelaufen ist, von einem entsprechenden Fachmann an einem für Elektrische und Elektronische Geräteabfälle (EEGA) geeigneten Ort entsorgen sollen.

Dieses Gerät erfüllt die Normen 2014/35/EC für Niederspannung und die Normen 2014/30/EC für elektromagnetische Verträglichkeit und die Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

Centrifuga Liquajuce Legend



Egregio cliente,

Le siamo grati per aver acquistato un elettrodomestico della marca TAURUS.

La sua tecnologia, il suo design e la sua funzionalità, oltre al fatto di aver superato le più rigorose norme di qualità, le assicureranno una totale soddisfazione durante molto tempo.

Descrizione

A Pressatore

B Tubo di riempimento

C Coclea per spremuta

D Filtro

E Recipiente per succo

F Base

G Uscita residui

H Uscita succo

I Caraffe (una per i residui e una per il succo)

J Interruttore on/off

K Funzione marcia indietro

L. Antigoccia



Consigli e avvisi di sicurezza

- Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni riportate nel presente opuscolo e conservarlo per future consultazioni.

- Prima del primo utilizzo dell'apparecchio, si consiglia di pulire tutte le parti a contatto con gli alimenti, come indicato nella sezione dedicata alla pulizia.

- L'utilizzo dell'apparecchio non è consentito ai bambini. Mantenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini.

- Spegnerne et scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica quando non è in uso e prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia, assemblaggio o cambio di accessori.

- Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata. È più probabile che si verifichino incidenti in aree non adeguatamente illuminate e ordinate.

- Questo apparecchio è idoneo per l'utilizzo da parte di persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone non familiari con la manipolazione dello stesso, purché sorvegliati o debitamente informati sull'utilizzo in sicurezza della macchina e sui potenziali pericoli associati.

- Questo apparecchio non è un giocattolo. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.

- Non utilizzare l'apparecchio se il colino girevole non è funzionante.

- In caso di guasto, rivolgersi a un Centro di Assistenza Tecnica autorizzato. Non tentare di smontare o riparare l'apparecchio in quanto ciò potrebbe comportare rischi di sicurezza.

- Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, verificare che la tensione indicata sulla targhetta delle specifiche corrisponda alla tensione di rete.

- Collegare l'apparecchio a una base dotata di messa a terra in grado di sostenere almeno 10 ampere.

- Verificare che la presa sia adatta alla spina dell'apparecchio. Non apportare alcuna modifica alla spina. Non usare adattatori.

- Collocare l'apparecchio su una superficie orizzontale, liscia e stabile.

- Non utilizzare l'apparecchio nel caso in cui il cavo di alimentazione o la spina siano danneggiati.

- In caso di rottura di una parte dell'involucro esterno dell'apparecchio, scollegare immediatamente la spina dalla presa di corrente al fine di evitare eventuali scariche elettriche.

- Non usare l'apparecchio in seguito a cadute, nel caso presenti danni visibili o in presenza di qualsiasi perdita.

- Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata. È più probabile che si verifichino incidenti in aree non adeguatamente illuminate e ordinate.
- Non avvolgere il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio.
- Non lasciare che il cavo rimanga impigliato o attorcigliato.
- Controllare lo stato del cavo di alimentazione: i cavi danneggiati o attorcigliati aumentano il rischio di scariche elettriche.
- Apparato non idoneo all'uso in ambienti esterni.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione per individuare segni di danneggiamento, nel qual caso non è consentito l'utilizzo dell'apparecchio.
- Non toccare mai la spina con le mani bagnate.
- Non toccare mai le parti in movimento quando l'apparecchio è in funzione.

Precauzioni d'uso:

- Prima di ogni utilizzo, svolgere completamente il cavo dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio se gli accessori non sono correttamente collegati.
- Non utilizzare l'apparecchio se il suo dispositivo di accensione/spegnimento non è funzionante.
- Non muovere l'apparecchio durante l'uso
- Questo apparecchio è destinato unicamente all'uso domestico, non professionale o industriale.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (inclusi bambini) con problemi fisici, mentali o di sensibilità o con mancanza di esperienza e conoscenza
- Per spingere gli alimenti dal tubo utilizzare sempre l'accessorio di pressione, mai le proprie dita o altri strumenti.
- Non lasciare mai l'apparecchio collegato alla rete elettrica e senza controllo. Si risparmierà inoltre energia e si prolungherà la vita dell'apparecchio stesso.
- Non utilizzare l'apparecchio per più di 30 minuti consecutivi.
- Non utilizzare l'apparecchio con ossa o alimenti congelati.
- Il produttore invalida la garanzia e declina ogni responsabilità in caso di uso inappropriato dell'apparecchio o non conforme alle istruzioni d'uso.



Modalità d'uso

Prima dell'uso:

- Assicurarsi di aver rimosso dal prodotto tutto il materiale di imballaggio.
- Prima del primo utilizzo dell'apparecchio, si

consiglia di pulire tutte le parti a contatto con gli alimenti, come indicato nella sezione dedicata alla pulizia.

Uso:

- Svolgere completamente il cavo prima di inserire la spina.
- Posizionare il recipiente per succo (E) sulla base (F) inserendo le dentellature e girando leggermente in senso orario fino a completo avvvitamento.
- Posizionare il filtro (D) nel mezzo del recipiente per succo (E) facendo in modo che si incastrino bene, allineando i due punti di riferimento.
- Inserire la coclea spremitrice (C) nel filtro.
- Agganciare il sistema coperchio-tubo di riempimento (B) al recipiente per succo, facendo in modo che si agganci bene, girandolo verso destra, in direzione alla posizione lucchetto.

ATTENZIONE:

Se la coclea non è ben agganciata, il coperchio non si chiude correttamente. Assicurarsi che la coclea sia ben posizionata, girandola e facendo pressione verso il basso.

- Pulire la frutta e/o la verdura e tagliarla a pezzettini, in modo che entri nel tubo di riempimento.
- Prima di collegare l'apparato alla rete elettrica, assicurarsi che l'interruttore acceso/spento sia sulla posizione "O".
- Collegare l'apparato alla rete elettrica.
- Posizionare la caraffa per succo e la caraffa per residui rispettivamente sotto l'uscita del succo e sotto quella dei residui.
- Azionare l'apparato posizionando l'interruttore acceso/spento sulla posizione "ON".
- Introdurre la frutta già tagliata nel tubo di riempimento e spingerla dolcemente verso il basso contro il filtro rotativo. Utilizzare l'attrezzo per spingere la frutta solo se necessario.
- Tagliare la frutta a pezzettini piccoli, in modo che passi attraverso il condotto di riempimento senza rimanere incastrata.
- Attenzione: quando si spremono grandi quantità di frutta, bisogna pulire periodicamente il filtro ed eliminare i resti di polpa.

ATTENZIONE:

Utilizzare il prodotto unicamente per spremute e succhi.

- Sbucciare unicamente gli ingredienti dalla buccia spessa, come agrumi, banane, ananas, meloni, ecc.
- Rimuovere i noccioli dalla frutta come prugne, ciliegie, pesche, albicocche e simili

- Lavare con cura la frutta dalla buccia sottile prima di spremerla (mele, carote, uva, fragole, ecc.)
- Non introdurre mai noccioli della frutta, alimenti eccessivamente duri (cubetti di ghiaccio, zollette di zucchero), alimenti eccessivamente fibrosi o carni nel mixer, in quanto questi potrebbero danneggiare la rete del filtro e il pestello.
- Con l'interruttore in posizione "ON", l'apparecchio ruoterà in senso orario, in posizione "R" la rotazione avviene in senso inverso e in posizione "O" l'apparecchio è spento. Nel caso in cui dei pezzi di frutta rimangano incastrati tra la rete del filtro e il pestello, portare l'interruttore in posizione "R" in modo da espellere la frutta, quindi riportare l'interruttore in posizione ON per continuare a spremere ed estrarre il succo.
- Introdurre lentamente la frutta nel tubo di riempimento servendosi del pestello.

ATTENZIONE:

Non introdurre le dita né altri oggetti nel tubo di riempimento, in quanto sussiste il rischio di intrappolamento. Utilizzare altri pezzi di frutta per spingere ed eliminare eventuali occlusioni. Se questo accorgimento non dovesse funzionare, spegnere l'apparecchio ed estrarre la frutta incastrata nel tubo.

- Al riempimento completo della caraffa per succo o della caraffa per residui o all'esaurimento della frutta, portare l'interruttore in posizione "O".

Svuotare le caraffe e pulire la rete del filtro e il tubo di riempimento per l'utilizzo successivo.

Dopo l'uso dell'apparecchio:

- Spegner l'apparecchio premendo l'interruttore accensione/spegnimento.
- Pulire l'apparecchio.



Pulizia

- Scollegare la spina dalla rete elettrica e aspettare che l'apparecchio si raffreddi prima di eseguirne la pulizia.
- Pulire il gruppo elettrico con un panno umido, quindi asciugarlo.
- Per la pulizia non impiegare solventi o prodotti a pH acido o basico come la candeggina, né prodotti abrasivi.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi, né lavarlo con acqua corrente.
- Sciacquare la rete del filtro con acqua corrente e pulirlo con uno spazzolino. Usare un panno morbido per pulire il recipiente per succo, la coclea per spremuta, il pestello e il vassoio di riempimento.
- Si raccomanda di pulire l'apparecchio periodicamente

e di rimuovere tutti i residui di cibo.

- La mancata pulizia periodica dell'apparecchio può provocare il deterioramento delle superfici, compromettendone la durata operativa e la sicurezza.

- Asciugare tutti i componenti prima di montare e conservare l'apparecchio.



Anomalie e riparazioni

- In caso di guasto, rivolgersi a un Centro di Assistenza Tecnica autorizzato. Non tentare di smontare o riparare l'apparecchio in quanto ciò potrebbe comportare rischi di sicurezza.

Per i prodotti dell'Unione Europea e/o nel caso in cui sia previsto dalla legislazione del Suo paese di origine:

Prodotto ecologico e riciclabile

- I materiali che costituiscono l'imballaggio di questo apparecchio sono riciclabili. Per lo smaltimento, utilizzare gli appositi contenitori pubblici, adatti per ogni tipo di materiale.
- Il prodotto non contiene sostanze dannose per l'ambiente.



Questo simbolo indica che, per smaltire il prodotto al termine della sua durata utile, occorre depositarlo presso un ente di smaltimento autorizzato alla raccolta differenziata di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

Questo apparecchio è conforme alla Direttiva 2014/35/CE di Bassa Tensione e alla Direttiva 2014/30/CE sulla Compatibilità Elettromagnetica e la Direttiva 2011/65/EC sui limiti all'impiego di determinate sostanze pericolose negli apparecchi elettrici ed elettronici

Liquidificador Liquajuce Legend



Caro cliente:

Obrigado por ter adquirido um electrodoméstico da marca TAURUS.

A sua tecnologia, design e funcionalidade, aliados às mais rigorosas normas de qualidade, garantir-lhe-ão uma total satisfação durante muito tempo.

Descrição

A Prensador

B Tubo de enchimento

C Unidade espremadora

D Filtro

E Recipiente para sumo

F Base

G Saída resíduos

H Saída sumo

I Copos (um para os resíduos e outro para o sumo)

J Interruptor de ligar/desligar

K Função Retroceder

L Antigota



Conselhos e advertências de segurança

- Ler atentamente este manual de instruções antes de ligar o aparelho e guardá-lo para consultas futuras.
- Antes da primeira utilização, limpar todas as partes do aparelho que possam estar em contacto com os alimentos, procedendo como se indica no capítulo de limpeza.
- As crianças não devem utilizar o aparelho. Manter o aparelho e o seu cabo fora do alcance das crianças.
- Desligar o aparelho da rede eléctrica quando não estiver a utilizá-lo e antes de realizar qualquer operação de limpeza, ajuste, carregamento ou troca de acessórios.

- Manter a área de trabalho limpa e bem iluminada. As áreas desordenadas e escuras propiciam a ocorrência de acidentes.

- Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência na utilização do mesmo, sempre que actuem sob vigilância ou tenham recebido instruções sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os possíveis riscos.

- Este aparelho não é um brinquedo. As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.

- Não utilizar o aparelho se o coador giratório não funcionar.

- Se a ligação de rede estiver danificada, deve ser substituída. Levar o aparelho a um Serviço de Assistência Técnica autorizado. Não o tente desmontar ou reparar, já que pode ser perigoso.

- Antes de ligar o aparelho à rede eléctrica, verificar se a voltagem indicada nas características coincide com a voltagem da rede eléctrica.

- Ligar o aparelho a uma tomada com ligação à terra e com capacidade mínima de 10 amperes.

- A ficha do aparelho deve coincidir com a tomada de corrente eléctrica. Nunca modificar a ficha eléctrica. Não utilizar adaptadores de ficha eléctrica.

- Colocar o aparelho em cima de uma superfície horizontal, plana e estável.

- Não utilizar o aparelho se tiver o cabo eléctrico ou a ficha danificada.

- Se algum dos revestimentos do aparelho se partir, desligar imediatamente o aparelho da rede eléctrica para evitar a possibilidade de sofrer um choque eléctrico.

- Não utilizar o aparelho se este caiu e se existi-

rem sinais visíveis de danos ou de fuga.

- Manter a área de trabalho limpa e bem iluminada. As áreas desordenadas e escuras propiciam a ocorrência de acidentes.
- Não enrolar o cabo no aparelho.
- Não deixar que o cabo eléctrico de ligação fique preso ou dobrado.
- Verificar o estado do cabo de alimentação. Os cabos danificados ou entrelaçados aumentam o risco de choque eléctrico.
- Este aparelho não é adequado para ser utilizado no exterior.
- O cabo de alimentação deve ser examinado regularmente quanto a danos e, se estiver danificado, o aparelho não deve ser usado.
- Não tocar na ficha de ligação com as mãos molhadas.
- Não tocar as partes móveis do aparelho em funcionamento.

Utilização e cuidados:

- Antes de cada utilização, desenrolar completamente o cabo de alimentação do aparelho.
- Não utilizar o aparelho se os acessórios não estiverem devidamente montados.
- Não utilizar o aparelho se o dispositivo de ligar/desligar não funcionar.
- Não mover o aparelho enquanto estiver em funcionamento.
- Este aparelho está projectado unicamente para utilização doméstica, não para utilização profissional ou industrial.
- Guardar este aparelho fora do alcance das crianças e / ou pessoas com habilidades ou falta de experiência e conhecimento físicas, sensoriais ou mentais reduzidas.
- Utilizar sempre o acessório prensador para apertar os alimentos do tubo; nunca usar os dedos ou outros acessórios.
- Nunca deixar o aparelho ligado e sem vigilância. Além disso, poupará energia e prolongará a vida do aparelho.
- Não utilizar o aparelho mais de 30 minutos seguidos.
- Não utilizar o aparelho com alimentos congelados ou ossos.
- Qualquer utilização inadequada ou em desacordo com as instruções de utilização pode ser perigosa e anula a garantia e a responsabilidade do fabricante.



Modo de emprego

Notas prévias à utilização:

- Assegure-se de que retirou todo o material de embalagem do produto.

- Antes de usar o produto pela primeira vez, limpe as partes em contacto com os alimentos tal como se descreve no capítulo de limpeza.

Utilização:

- Desenrolar completamente o cabo antes de o ligar.
- Colocar o copo do sumo (E) sobre a base (F), inserindo as patilhas e rodando ligeiramente no sentido do ponteiro dos relógios até parar
- Colocar o filtro (D) no centro do copo do sumo (E), assegurando-se que fica bem fixado, alinhando as duas marcas
- Inserir o veio do espremedor (C) dentro do filtro.
- Acoplar o sistema tampa-tubo de enchimento (B) ao copo do sumo, assegurando-se de que fica bem fixado, rodando-o para a direita, até trancar.

ATENÇÃO:

Se o veio não estiver bem acoplado, a tampa não irá ficar bem fechada. Certifique-se de que o veio está bem colocado, rodando-o e premindo-o para baixo.

- Limpar a fruta e/ou as verduras e cortá-las aos bocados para que caibam dentro do tubo de enchimento.
- Certifique-se de que o botão de ligar/desligar está na posição "O" antes de ligar o aparelho à corrente.
- Colocar o copo para o sumo e o copo para os resíduos por baixo da saída do sumo e da saída dos resíduos, respetivamente.
- Ligar o aparelho, pondo o botão de ligar/desligar posição "ON".
- Introduzir a fruta previamente cortada no tubo de enchimento e empurrá-la suavemente para baixo contra o filtro rotativo. Utilizar somente a ajuda do utensílio para empurrar, sempre que seja necessário
- Cortar a fruta em pedaços pequenos para que possa passar pelo tubo de enchimento sem ficar entalada.
- Nota: ao processar grandes quantidades de fruta deve limpar periodicamente o filtro e eliminar os restos de polpa.

ATENÇÃO:

Utilizar o produto apenas para fazer sumos.

- Descascar apenas os ingredientes de casca grossa, como os cítricos, as bananas, o ananás, o melão, etc.).
- Retirar o caroço às frutas como as ameixas, pêssegos, cerejas, damascos e similares)

- Lavar bem a fruta de pele fina antes de espremer-lá (maçãs, cenouras, uvas, morangos, etc.)
- Nunca introduzir caroços de frutas, alimentos demasiado duros (cubos de gelo, torrões de açúcar), alimentos demasiado fibrosos ou carne no liquidificador, já que a rede do filtro e o empurrador poderiam danificar-se.
- Com o interruptor na posição "ON", o aparelho rodará no sentido horário, na posição "R" rodará no sentido inverso e na posição "O" para. No caso de algum pedaço de fruta ficar preso entre a rede do filtro e o empurrador, colocar o interruptor na posição "R" para que a fruta saia e de seguida voltar a colocar o interruptor na posição ON para continuar a espremer o sumo.
- Introduzir espaçadamente a fruta no conduto de enchimento com a ajuda do empurrador.

ATENÇÃO:

Não introduzir os dedos nem nenhum outro objeto no conduto de enchimento no caso de ficar preso. Utilizar para isso outro pedaço de fruta para empurrar e eliminar o entupimento. Se isto não funcionar, desligar o aparelho e retirar a fruta presa no tubo.

- Colocar o interruptor na posição "O" se o copo para sumo ou o copo para resíduos estiverem cheios, ou quando a fruta tiver acabado. Esvaziar o copo e limpar a rede do filtro e o conduto de enchimento para a extração seguinte.

Uma vez terminada a utilização do aparelho:

- Parar o aparelho, accionando o interruptor de ligar/desligar.
- Limpar o aparelho.



Limpeza

- Desligar o aparelho da rede eléctrica e deixá-lo arrefecer antes de iniciar qualquer operação de limpeza.
- Limpar o aparelho com um pano húmido com algumas gotas de detergente e secá-lo de seguida.
- Não utilizar solventes, produtos com um factor pH ácido ou básico como a lixívia nem produtos abrasivos para a limpeza do aparelho.
- Não submergir o aparelho em água ou em qualquer outro líquido nem o coloque debaixo da torneira.
- Colocar a rede do filtro debaixo de água e limpá-la com uma escova. Usar um pano suave para limpar o recipiente para sumo, a unidade espremadora, o empurrador e a bandeja de enchimento.

- Recomenda-se limpar o aparelho regularmente e retirar todos os restos de alimentos.
- Se o aparelho não se mantiver limpo, a sua superfície pode degradar-se e afectar de forma inexorável a duração da vida do aparelho e conduzir a uma situação de perigo.
- Secar todas as peças antes de montar e guardar o aparelho.



Anomalias e reparação

- Em caso de avaria, levar o aparelho a um Serviço de Assistência Técnica autorizado. Não o tente desmontar ou reparar, já que pode ser perigoso.

Para produtos da União Europeia e/ou conforme os requisitos da regulamentação do seu país de origem:

Ecologia e reciclabilidade do produto

- Os materiais que constituem a embalagem deste aparelho estão integrados num sistema de recolha, classificação e reciclagem. Caso deseje desfazer-se deles, pode utilizar os contentores públicos apropriados para cada tipo de material.
- O produto está isento de concentrações de substâncias que podem ser consideradas nocivas para o ambiente.



Este símbolo significa que se desejar desfazer-se do produto depois de terminada a sua vida útil, deve entregá-lo através dos meios adequados ao cuidado de um gestor de resíduos autorizado para a recolha selectiva de Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE).

Este aparelho cumpre com a Directiva 2014/35/EC de Baixa Tensão e com a Directiva 2014/30/EC de Compatibilidade Electromagnética e a Directiva 2011/65/CE sobre restrições à utilização de determinadas substâncias perigosas em aparelhos eléctricos e electrónicos

Sapcentrifuge Liquajuce Legend



Geachte klant:

We danken u voor de aankoop van een product van het merk TAURUS.

De technologie, het ontwerp en de functionaliteit, samen met het feit dat het de striktste kwaliteitsnormen overtreft, garanderen u volle tevredenheid voor een lange tijd.

Beschrijving

A Voedselstopper

B Vulopening

C Perskegel

D Filter

E Sapkom

F Voet

G Puluitleat

H Sapuitleat

I Kannen (één voor pulp en een ander voor sap)

J Aan-/uitschakelaar

K Achterruitfunctie

L Druppelstop



Adviezen en veiligheidsvoorschriften

- Neem deze gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat in gebruik neemt en bewaar ze voor latere raadpleging.
- Voor het eerste gebruik dient U alle delen van het apparaat die met voedingsmiddelen in aanraking kunnen komen, schoon te maken, zoals aangegeven bij de paragraaf Schoonmaken.
- Het apparaat mag niet door kinderen gebruikt worden. Houd het apparaat en de voedingskabel buiten bereik van kinderen.
- Haal de stekker van het toestel uit het stopcontact wanneer u het niet gebruikt en voordat u begint met het schoonmaken

of het onderhoud of tot het vervangen van accessoires, filters of stofzakken.

- Zorg dat het werkblad zuiver en goed verlicht is. Wanordelijke en donkere zones werken ongelukken in de hand.

- Dit apparaat mag gebruikt worden door personen met verminderde, fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of personen met weinig ervaring als ze onder toezicht staan of genoeg richtlijnen gekregen hebben om het apparaat veilig te kunnen hanteren en de risico's kennen.

- De kinderen moeten in het oog gehouden worden om te verzekeren dat ze niet met het apparaat spelen.

- Gebruik het apparaat niet als de centrifugerende zeef niet werkt.

- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen. Breng het apparaat naar een erkende Technische bijstandsdienst.

- Voordat u het apparaat op het stroomnet aansluit, dient u de spanningsgegevens op het typeplaatje te vergelijken met de waarden van het stroomnet.

- Sluit het toestel aan op een aardingssysteem dat minimum 10 ampère aankan.

- De stekker van het apparaat moet geschikt zijn voor het stopcontact. De stekker nooit wijzigen. Geen stekkeradapters gebruiken.

- Plaats het apparaat op een vlak, horizontaal en stabiel oppervlak.

- Het apparaat niet gebruiken wanneer het snoer of de stekker beschadigd is.

- Als één van de omhulsels van het apparaat kapot gaat, het apparaat onmiddellijk uitschakelen om elektrische schokken te vermijden.

- Het apparaat niet gebruiken wanneer het gevallen is, wanneer er zichtbare schade is, of indien er een lek bestaat.

- Zorg dat het werkblad zuiver en goed verlicht is. Wanordelijke en donkere zones werken ongelukken in de hand.

- Het snoer niet oprollen rond het apparaat.
- Zorg ervoor dat het stroomsnoer niet gekneld of geknikt geraakt.
- De staat van het stroomsnoer controleren. Beschadigde snoeren of snoeren die in de war geraakt zijn, verhogen het risico van een elektrische schok.
- Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik buitenshuis.
- Controleer regelmatig of het snoer niet is beschadigd. Het apparaat niet meer gebruiken als het snoer is beschadigd.
- De stekker niet met natte handen aanraken.
- De bewegende onderdelen van het apparaat niet aanraken wanneer het werkt.

Gebruik en onderhoud:

- Vóór het gebruik, het stroomsnoer van het apparaat volledig afrollen.
- Het apparaat niet gebruiken indien de accessoires niet correct aangekoppeld zijn.
- Het apparaat niet gebruiken als de aan/uit-knop niet werkt.
- Het apparaat niet bewegen terwijl het werkt.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik, niet voor professioneel of industrieel gebruik.
- Houd dit apparaat buiten bereik van kinderen en/of personen met lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperkingen, of met een gebrek aan ervaring en kennis.
- Gebruik altijd het aandrukhelpstuk om het voedsel in de vulkoker te duwen. Gebruik nooit uw vingers of andere accessoires.
- Laat het apparaat nooit zonder toezicht aan staan. U bespaart hierdoor energie en verlengt tevens de levensduur van het apparaat.
- Het apparaat niet langer dan 30 minuten achtereen gebruiken.
- Het apparaat niet gebruiken voor bevroren ingrediënten of beenderen.
- Een onjuist gebruik, of een gebruik dat niet overeenstemt met de gebruiksaanwijzing, kan gevaar inhouden en doet de garantie en de aansprakelijkheid van de fabrikant teniet.



Gebruiksaanwijzing **Alvorens het gebruik:**

- Verzekert U ervan dat al het verpakkingsmateriaal van het product verwijderd is.
- Voor het eerste gebruik dient U alle delen van het apparaat die met voedingsmiddelen in aanraking kunnen komen, schoon te maken, zoals aangegeven bij de paragraaf Schoonmaken.

Gebruik:

- Wikkel het snoer geheel af alvorens het apparaat op het lichtnet aan te sluiten.
- Plaats de sapkan (E) op de basis (F), door de uitsparingen juist te oriënteren en de kan in de richting van de wijzers van de klok te draaien totdat hij niet verder kan)
- Plaats het filter (D) midden in de sapkan (E), erop lettend dat de merktekens samenvallen zodat hij goed vastzit
- Plaats de schroef van de uitperser (C) in het filter.
- Koppel het deksel annex vulbuis (B) aan de sapkan, erop lettend dat het goed vastzit door het rechtsom vast te draaien, naar de positie die aangegeven is met het slot.

LET OP:

Wanneer de schroef niet goed geplaatst is zal het deksel niet goed sluiten. Controleer dat de schroef correct geplaatst is door het te verdraaien en omlaag te drukken

- Was de groente en/of het fruit en snijd het in stukjes die in de vulbuis passen.
- Controleer dat de aan/uit knop in de stand "O" staat voordat u het apparaat op het lichtnet aansluit.
- Steek de stekker in het stopcontact.
- Plaats de sapkan en de kan voor afval respectievelijk onder de sapuitgang en de afvaluitgang.
- Zet het apparaat aan door de aan/uit knop in de stand "ON" te zetten.
- Voer het gesneden fruit in de vulbuis en druk het voorzichtig naar beneden naar het roterende filter. Gebruik de stamper alleen wanneer het nodig is
- Snijd het fruit in kleine stukjes die in de vulbuis passen zonder vast te komen zitten.
- Opmerking: Als je veel fruit wilt persen, moet je de filter tijdens het persen regelmatig schoonmaken en de pulpresten verwijderen.

LET OP:

Het product alleen gebruiken voor het persen van sap.

- Fruit met een dikke schil pellen, zoals citrusfruit, bananen, ananas, meloen, enz.
- Haal de pitten uit fruit zoals pruimen, perziken, kersen, abrikozen en dergelijke)
- Fruit met een dunne schil (appel, druiven, aardbeien, wortel) goed wassen voor het uitpersen.
- Stop nooit de pitten van fruit, harde voedingsmiddelen (ijs- en suikerklontjes) of vezelige voedingsmiddelen of vlees in de sapcentrifuge.

Dit kan de zeef en de aandrukstaaf beschadigen.

- Als de schakelaar op de stand "ON" staat, draait het apparaat rechtsom. In de stand "R" draait het apparaat linksom en in de stand "O" staat het apparaat stil. Als er een stukje fruit vast zit tussen de zeef en de aandrukstaaf, zet u de schakelaar op de stand "R" zodat het stukje fruit los kan komen. Zet de schakelaar vervolgens weer op "ON" om het fruit uit te persen.
- Steek het fruit langzaam in de vulopening, met behulp van de aandrukstaaf.

LET OP:

- Steek geen vingers of voorwerpen in de vulopening als er fruit vast komt te zitten. Gebruik hiervoor een ander stukje fruit om het vastzittende stuk los te drukken. Als dit niet werkt, het apparaat stopzetten en het vastzittende stukje fruit verwijderen.
- Zet de schakelaar op de stand "O" als de kan voor het sap of het pulp vol is of als het fruit op is. Leeg de kan en maak de zeef en de vulopening schoon voor een volgend gebruik.

Na gebruik van het apparaat:

- Stop het apparaat door op de aan-/uit-knop te drukken.
- Reinig het apparaat.



Reiniging

- Trek de stekker van het apparaat uit en laat het afkoelen alvorens het te reinigen.
- Maak het apparaat schoon met een vochtige doek met een paar druppels afwasmiddel en maak het apparaat daarna goed droog.
- Gebruik geen oplosmiddelen of producten met een zure of basisch pH, zoals bleekwater, noch schuurmiddelen, om het apparaat schoon te maken.
- Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof en houd het niet onder de kraan.
- Houd de zeef onder de kraan en maak deze schoon met een borstel. Gebruik een zachte doek om de sapkan, de perskegel, de aandrukstaaf en de vulopening schoon te maken.
- Het is raadzaam om het apparaat geregeld schoon te maken en om alle voedselresten te verwijderen.
- Indien het apparaat niet goed onderhouden wordt, kan dit zorgen voor beschadiging van het oppervlak en kan dit de levensduur van het apparaat onverbiddelijk aantasten en tot een gevaarlijke situatie leiden.
- Laat alle onderdelen goed drogen alvorens het apparaat opnieuw te monteren en op te bergen.



Defecten en reparatie

- Bij een defect, moet u het apparaat naar een erkende technische dienst brengen. Probeer het apparaat niet zelf te demonteren of te repareren, want dit kan gevaarlijk zijn.

Voor producten afkomstig uit de Europese Unie en/of indien de wetgeving van het land waaruit het product afkomstig is dit vereist:

Milieuvriendelijkheid en recycleerbaarheid van het product

- De verpakking van dit apparaat bestaat uit gerecycleerd materiaal. Als u zich van dit materiaal wenst te ontdoen, kunt u gebruik maken van de openbare containers die voor ieder type materiaal geschikt zijn.
- Het product bevat geen concentraties materialen die schadelijk zijn voor het milieu.



Dit symbool betekent dat indien u zich van dit product wilt ontdoen als het eenmaal versleten is, het product naar een erkende afvalverwerker dient te brengen die voor de selectieve ophaling van Afdankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA).

Dit apparaat voldoet aan de Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EG en de richtlijn 2014/30/EG inzake elektromagnetische compatibiliteit en met de richtlijn 2011/65/EG met betrekking tot beperkingen in de toepassing van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparaten

Wyciskarka do soków Sokowirówka Liquajuce Legend



Szanowny Kliencie,

Serdecznie dziękujemy za zdecydowanie się na zakup sprzętu gospodarstwa domowego marki TAURUS. Jego technologia, forma i funkcjonalność, jak również fakt, że spełnia on wszelkie normy jakości, dostarczy Państwu pełnej satysfakcji przez długi czas.

Opis

- A Popychacz
- B Dozownik
- C Lejek
- D Filtr
- E Pojemnik na sok
- F Podstawa
- G Wylot resztek
- H Wylot soku
- I Dzbanki (oddzielne dzbanki na resztki i na sok)
- J Wyłącznik ON / OFF
- K Funkcja Odwrotnego Działani
- L. Zapobieganie wyciekaniu



Wskazówki i ostrzeżenia dotyczące bezpiecznego użytkowania

- Przeczytać uważnie instrukcję przed uruchomieniem urządzenia i zachować ją w celu późniejszych konsultacji.
- Przed pierwszym użyciem należy umyć wszystkie części urządzenia, które mogą mieć kontakt z pokarmami, postępując zgodnie z instrukcją.
- Dzieci nie powinny używać tego urządzenia. Przechowywać urządzenie i kabel z dala od dzieci.
- Wyłączać urządzenie z prądu, jeśli nie jest ono używane i przed przystąpieniem do jakiegokolwiek czyszczenia.
- Używać urządzenie tylko w miejscach czystych i dobrze oświetlonych. W

przeciwnym razie istnieje ryzyko wypadków.

- Urządzenie może być używane przez osoby niezapoznane z tego typu produktem, osoby niepełnosprawne, tylko i wyłącznie pod kontrolą dorosłych zapoznanym z tego typu sprzętem.
- Dzieci powinny pozostać pod czujną opieką w celu zagwarantowania iż nie bawią się urządzeniem.
- Nie używać urządzenia jeśli nie działa sitko obrotowe.
- W razie awarii zanieść urządzenie do autoryzowanego Serwisu Technicznego. Nie próbować rozbierać urządzenia ani go naprawiać, ponieważ może to być niebezpieczne.

- Przed podłączeniem maszyny do sieci, sprawdzić czy napięcie wskazane na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu sieci.
- Podłączyć urządzenie do gniazdka z uziemieniem o natężeniu, co najmniej 10 amperów.
- Wtyczka urządzenia powinna być zgodna z podstawą elektryczną gniazdka. Nie zmieniać nigdy wtyczki. Nie używać przejściówek dla wtyczki.
- Umieścić urządzenie w pozycji horyzontalnej, na powierzchni płaskiej i stałej.
- Nie używać urządzenia, gdy kabel elektryczny lub wtyczka jest uszkodzona.
- Jeśli popęka jakiś element obudowy urządzenia, natychmiast wyłączyć urządzenie z prądu, aby uniknąć porażenia prądem.
- Nie używać urządzenia, jeśli upadło lub jeśli występują widoczne oznaki uszkodzenia lub wycieki.
- Utrzymywać strefę pracy w czystości i przy dobrym oświetleniu. W strefach nieuporządkowanych i ciemnych występuje większa podatność na wypadki.
- Nie związać kabla elektrycznego podłączenia wokół urządzenia.
- Nie pozostawiać, by kabel elektryczny podłączenia został schwytyany lub pomarszczony.
- Sprawdzić stan kabla sieciowego. Zniszczone lub zaplątane kable zwiększają ryzyko porażenia.
- Urządzenie nie jest przystosowane do używania

na dworzu.

- Nie używać urządzenia, jeśli upadło lub jeśli występują widoczne oznaki uszkodzenia lub wycieki.
- Nie dotykać wtyczki mokrymi rękoma.
- Nie dotykać ruchomych części urządzenia w ruchu

Używanie i konserwacja:

- Przed każdym użyciem, rozwinąć całkowicie kabel zasilania urządzenia.
- Nie używać urządzenia, jeśli jego akcesoria lub filtry nie są odpowiednio dopasowane.
- Nie używać urządzenia, jeśli nie działa przycisk włączania ON/OFF.
- Nie ruszać urządzenia w czasie jego działania.
- Urządzenie to zaprojektowane zostało wyłącznie do użytku domowego, a nie do użytku profesjonalnego czy przemysłowego.
- Urządzenie nie powinno być obsługiwane przez osoby (w tym dzieci) o obniżonej sprawności fizycznej, czuciowej, psychicznej, niedoświadczone lub nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia
- W celu opróżnienia przewodu z produktów żywnościowych, należy zawsze używać akcesoriów zalecanych przez producenta, nigdy próbować wyjąć je palcami lub innymi przyrządami.
- Nie pozostawiać nigdy urządzenia podłączonego do sieci i bez nadzoru. W ten sposób zaoszczędzisz energię i przedłużysz żywotność urządzenia.
- Nie używać urządzenia przed dłuższą niż 30 minut.
- Nie wolno używać urządzenia do mielenia produktów zamrożonych lub kości.
- Wszelkie niewłaściwe użycie lub niezgodne z instrukcją obsługi może doprowadzić do niebezpieczeństwa, anulując przy tym gwarancję i odpowiedzialność producenta.



Instrukcja obsługi

Uwagi przed pierwszym użyciem:

- Upewnić się, że z opakowania zostały wyjęte wszystkie elementy urządzenia.
- Przed pierwszym użyciem należy umyć wszystkie części urządzenia, które mogą mieć kontakt z pokarmami, postępując zgodnie z instrukcją.

Sposób użycia:

Rozwinąć całkowicie kabel przed podłączeniem do gniazdka elektrycznego.
Umieścić pojemnik na sok (E) na podstawie(F), wkładając w wycięcia i obracając lekko zgodnie

ze wskazówkami zegara aż do blokady)

Umieścić wkład filtra (D) na środku zbiornika na sok (E), upewniając się, że jest prawidłowo ustawiony, zrównując dwa naznaczone punkty włożyć śrubę sokowirówki (C) wewnątrz filtra.
- Nałożyć zestaw rura do (B) pojemnika na sok, uważając aby był prawidłowo obra w pra w kierunku pozycji blokady.

UWAGA:

Jeśli śruba sokowirówki nie jest dobrze nałożona, pokrywa nie zamknie się prawidłowo. Upewnić się, że śruba jest dobrze zamocowana, obracając i przyciskając ją w dół.

Oczyszczyć owoce i/lub warzywa i pociąć je na kawałki, tak aby zmieściły się w rurze do napełniania.

Upewnić się, że przycisk ON/OFF znajduje się w pozycji „O” przed podłączeniem urządzenia do prądu.

Podłączyć urządzenie do sieci elektrycznej.

Umieścić dzbanek na sok i pojemnik na resztki pod otwór wylotowy soku i pod wylot odpadów.

Włączyć urządzenie ustawiając przycisk wyłącznika w pozycji „ON”.

Włożyć pokrojony owoc do rury napełniającej i lekko popychać go w dół na filtr obrotowy.

Korzystać z pomocy popychacza, tylko wtedy,

gdy będzie to konieczne

Pokroić owoc na kawałki małe, tak aby mógł przejść przez przewód napełniający bez utknięcia.

- Uwaga: Jeśli obrabiana jest duża ilość owoców, okresowo należy przystępować do czyszczenia filtra i usuwać pozostałości miąższu.

UWAGA:

Używać tylko do wyciskania soków.

-Obierać ze skórki tylko owoce o bardzo grubej skórce (cytrusy, banany, ananas, melo, itd.)

- Wyjąć pestki (śliwki, brzoskwinie, wisienki, itp.)

- Przed wyciskaniem umyć dokładnie owoce i warzywa (jabłka, marchewkę, winogrona, truskawki, itp.)

Nie wkładać pestek ani innych zbyt twardych produktów (lód, karmelki) lub produktów zbyt miękkich lub mięsa, gdyż filtr i popychacz mogłyby ulec zniszczeniu.

- Jeśli przełącznik jest na pozycji „ON”, urządzenie będzie się obracać zgodnie ze wskazówkami zegara, jeśli przełącznik jest ustawiony na pozycji „R”, urządzenie będzie się obracać w kierunku przeciwnym do wskazówek zegara, I na pozycji „O” zatrzyma się. Jeśli kawałek owocu zatrzyma się między filtrem a popychaczem, należy

ustawić przełącznik na pozycję "R" i odczekać, aż owoc się cofnie i następnie przesunąć na pozycję ON, aby kontynuować wyciskanie soku.

- Wkładać kawałki owoców powoli do lejka i popychać popychaczem.

UWAGA:

Jeśli przewód lub lejek zostanie zapchany, nie należy wkładać palców do środka ani innych instrumentów. Należy użyć kawałka owocu, aby przepchać przewód. Jeśli ta czynność nie daje rezultatów, należy zatrzymać urządzenie i wyjąć owoce z przewodu.

- Ustawić przełącznik na pozycję "O", jeśli dzbanek na sok lub dzbanek na resztki jest napelniony lub jeśli skończą się owoce. Opróżnić dzbanek i wyczyścić filtr i przewód, i urządzenie jest gotowe do ponownego użycia.

Po zakończeniu używania urządzenia:

- Wyłączyć urządzenie za pomocą przycisku ON/OFF.

- Wyłączyć urządzenie z sieci .



Czyszczenie:

- Odłączyć urządzenie z sieci i pozostawić aż do ochłodzenia przed przystąpieniem do jakiegokolwiek czyszczenia.

-Czyścić urządzenie wilgotną szmatką zmoczoną kilkoma kroplami płynu i następnie osuszyć.

- Nie używać do czyszczenia urządzenia rozpuszczalników, ni produktów z czynnikiem PH takich jak chlor, ani innych środków żrących.

- Nie zanurzać urządzenia w wodzie ni innej cieczy, nie wkładać pod kran.

- Umieścić filr pod kranem i wyczyścić go szczoteczką. Do czyszczenia dzbanka na sok, lejka, popychacza i tacki zbierającej należy używać miękkiej ściereczki.

- Zaleca się regularne czyszczenie urządzenia i usuwanie z niego pozostałości produktów żywnościowych.

- Jeśli urządzenie nie jest utrzymywane w stanie czystości, jego powierzchnia może się zniszczyć i skrócić żywotność urządzenia i doprowadzić do niebezpiecznych sytuacji.

- Wysuszyć wszystkie elementy przed ponownym montażem.



Nieprawidłowości i naprawa

- W razie awarii zanieść urządzenie do autoryzowanego Serwisu Technicznego. Nie próbować rozbierać urządzenia ani go naprawiać, ponieważ może to być niebezpieczne.

Dla urządzeń wyprodukowanych w Unii Europejskiej i w przypadku wymagań prawnych obowiązujących w danym kraju:

Ekologia i zarządzanie odpadami

- Materiały, z których wykonane jest opakowanie tego urządzenia, znajdują się w ramach systemu zbierania, klasyfikacji oraz ich odzysku. Jeżeli chcecie Państwo się ich pozbyć, należy umieścić je w kontenerze przeznaczonym do tego typu materiałów.

- Produkt nie zawiera koncentracji substancji, które mogłyby być uznane za szkodliwe dla środowiska.



Symbol ten oznacza, że jeśli chcecie się Państwo pozbyć tego produktu po zakończeniu okresu jego użytkowania, należy go przekazać przy zastosowaniu określonych środków do autoryzowanego podmiotu zarządzającego odpadami w celu przeprowadzenia selektywnej zbiórki Odpadów Urządzeń Elektrycznych i Elektronicznych (WEEE).

Urządzenie spełniające wymogi Ustawy 2014/35/EC o Niskim Napięciu i Ustawy 2014/30/EC o Zgodności Elektromagnetyczne i Ustawy 2011/65/EC o gospodarce odpadami elektrycznymi i elektronicznymi

Αποχυμωτής Liquajuce Legend



Εκλεκτέ μας πελάτη:

Σε ευχαριστούμε που αποφάσισες την αγορά μιας ηλεκτρικής οικιακής συσκευής της μάρκας TAURUS.

Με την τεχνολογία, το σχέδιο και τη λειτουργικότητά της, μαζί με το γεγονός ότι ξεπερνά τις αυστηρότερες προδιαγραφές ποιότητας θα μείνεις απόλυτα ικανοποιημένος για πολύ καιρό.

Περιγραφή

- A Συμπεσστής
- B Στόμιο τροφοδοσίας
- C Ελικοειδής αποχυμωτής
- D Φίλτρο
- E Δοχείο για τον χυμό
- F Βάση
- G Έξοδος των καταλοίπων
- H Έξοδος του χυμού
- I Κανάτες (η μια για τα απόβλητα και η άλλη για τον χυμό)
- J Διακόπτης λειτουργίας/παύσης
- K Αντίστροφη λειτουργία
- L. Κατά του σταξίματος



Συμβουλές και προειδοποιήσεις ασφαλείας

- Διαβάστε προσεκτικά αυτό το φυλλάδιο οδηγιών πριν θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή και φυλάξτε το για μελλοντικές αναφορές.
- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν για πρώτη φορά, καθαρίστε τα τμήματα που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα όπως ακριβώς περιγράφετε στο παράρτημα Καθαρισμού.
- Τα παιδιά να μην χρησιμοποιούν την συσκευή. Η συσκευή και το καλώδιό της να διατηρείται μακριά από τα μικρά παιδιά.
- Αποσυνδέστε την συσκευή από το

ρεύμα, όταν δεν χρησιμοποιείται και πριν να κάνετε την οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού, ρύθμισης, φόρτισης ή αλλαγής των αξεσουάρ.

- Κρατήστε την ζώνη όπου εργάζεσθε καθαρή και καλά φωτισμένη. Στους χώρους που είναι ακατάστατοι και σκοτεινοί, γίνονται περισσότερα ατυχήματα.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένες, σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες, ή άτομα με έλλειψη εμπειρίας στον χειρισμό της, αλλά ενεργώντας πάντα υπό επιτήρηση ή που να έχουν λάβει οδηγίες για τον ασφαλή χειρισμό της συσκευής και που κατανοούν τους πιθανούς κινδύνους.
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται ώστε να είστε σίγουροι πως δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν δεν λειτουργεί το περιστρεφόμενο τρυπητό.
- Σε περίπτωση βλάβης μεταφέρετε τη συσκευή σε εξουσιοδοτημένο Κέντρο Τεχνικής Εξυπηρέτησης. Μην προσπαθήσετε να την ανοίξετε ή να την επισκευάσετε γιατί είναι επικίνδυνο.

- Πριν συνδέσετε τη συσκευή στο δίκτυο, βεβαιωθείτε ότι η τάση που υποδεικνύεται στην πινακίδα χαρακτηριστικών ταιριάζει με την τάση δικτύου.

- Συνδέστε τη συσκευή στην παρεχόμενη βάση με γείωση και που υποστηρίζει

τουλάχιστον 10 Αμπέρ.

- Το βύσμα της συσκευής πρέπει να ταιριάζει με την ηλεκτρική βάση της παροχής ηλεκτρικού ρεύματος. Μην τροποποιήσετε ποτέ το βύσμα. Μην χρησιμοποιείτε αντάπτορες βύσματος.
- Να βάζετε την συσκευή πάνω σε μια επιφάνεια οριζόντια, επίπεδη και ακίνητη.
- Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή όταν έχει βλάβη το καλώδιο ή η πρίζα.
- Αν σπάσουν κάποια από τα περιτυλίγματα της συσκευής αποσυνδέστε αμέσως την συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο για να αποφύγετε πιθανή ηλεκτροπληξία.
- Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή εάν έχει πέσει, εάν υπάρχουν ορατά σημάδια ζημιάς ή εάν υπάρχει διαρροή.
- Κρατήστε την ζώνη όπου εργάζεσθε καθαρή και καλά φωτισμένη. Στους χώρους που είναι ακατάστατοι και σκοτεινοί, γίνονται περισσότερα ατυχήματα.
- Μην περιτυλίγετε το ηλεκτρικό καλώδιο σύνδεσης γύρω από την συσκευή.
- Μην αφήσετε το ηλεκτρικό καλώδιο σύνδεσης να μπερδευτεί ή να ζαρώσει
- Ελέγξτε την κατάσταση του ηλεκτρικού καλωδίου σύνδεσης. Τα ανακατωμένα καλώδια ή αυτά που έχουν βλάβη αυξάνουν τον κίνδυνο να σας χτυπήσει το ηλεκτρικό ρεύμα.
- Η συσκευή αυτή είναι ακατάλληλη για χρήση έξω στην ύπαιθρο.
- Το καλώδιο τροφοδοσίας ρεύματος πρέπει να ελέγχεται τακτικά για σημάδια βλάβης κι εάν έχει υποστεί ζημιά, η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται.
- Μην αγγίζετε την πρίζα σύνδεσης με βρεγμένα χέρια.
- Μην αγγίζετε τα κινούμενα μέρη της συσκευής σε κίνηση

Χρήση και προσοχή:

- Πριν από κάθε χρήση, ξετυλίξτε εντελώς το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής.
- Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή, εάν τα αξεσουάρ της δεν έχουν συνδεθεί σωστά.
- Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή αν δεν λειτουργεί ο μηχανισμός λειτουργίας/παύσης.
- Μην κουνάτε και την συσκευή ενώ είναι σε λειτουργία.
- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση και όχι για επαγγελματική ή βιομηχανική.
- Διατηρήστε την παρούσα συσκευή μακριά από τα παιδιά ή/και τα άτομα με μειωμένες

σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας ή γνώσεων.

- Για να βγάξετε τα τρόφιμα από τον σωλήνα να χρησιμοποιείτε πάντα το αξεσουάρ μοχλού συγκράτησης, ποτέ με τα δάχτυλα ή άλλα εξαρτήματα.
- Μην αφήνετε ποτέ την συσκευή συνδεδεμένη και δίχως επίβλεψη. Επίσης θα γλιτώνει ενέργεια & αυξάνει την ωφέλιμη ζωή της συσκευής.
- Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή για πάνω από 30 λεπτά.
- Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή σε κατεψυγμένες τροφές ή κόκαλα.
- Οποιαδήποτε μη κατάλληλη χρήση ή μη σύμφωνη με τις οδηγίες χρήσεις μπορεί να είναι επικίνδυνη, ακυρώνει την εγγύηση και την ευθύνη του κατασκευαστή.



Οδηγίες χρήσης

Σημειώσεις πριν την χρήση:

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε αποσύρει όλα τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος.
- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν για πρώτη φορά, καθαρίστε τα τμήματα που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα όπως ακριβώς περιγράφεται στο παράρτημα Καθαρισμού.

Χρήση:

- Ξετυλίξτε τελειώς το καλώδιο πριν συνδέσετε τη συσκευή στο ρεύμα.
- Τοποθετήστε το δοχείο για τον χυμό (Ε) στη βάση (ΣΤ), βάζοντας μέσα τις εγκοπές και περιστρέφοντας ελαφρώς στη φορά των δεικτών του ρολογιού μέχρι τέρμα)
- Τοποθετήστε το φίλτρο (Δ) μέσα στο δοχείο για τον χυμό (Ε), προσπαθώντας να είναι σωστά τοποθετημένο, ευθυγραμμίζοντας τα δύο σηματοδοτημένα σημεία
- Τοποθετήστε τον κοχλία-στίφτη (Γ) μέσα στο φίλτρο.
- Κουμπώστε το σύστημα καπάκι-σωλήνας γεμίσματος (Β) με το δοχείο για τον χυμό, προσπαθώντας να κουμπώσει καλά στρίβοντάς το προς τα δεξιά, μέχρι τη θέση κλειδώματος.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

- Αν ο κοχλίας δεν κουμπώσει καλά, το καπάκι δεν θα κλείσει σωστά. Βεβαιωθείτε ότι ο κοχλίας είναι σωστά τοποθετημένος, περιστρέφοντάς τον και πιέζοντας προς τα κάτω.
- Καθαρίστε τα φρούτα και/ή τα λαχανικά και

κόψτε τα σε μικρά κομμάτια για να χωρέσουν στον σωλήνα γεμίσματος.

- Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης έναρξης/παύσης λειτουργίας βρίσκεται στη θέση «Ο» πριν συνδέσετε τη συσκευή στο ηλεκτρικό ρεύμα.

- Συνδέστε τη συσκευή στο ηλεκτρικό δίκτυο.

- Τοποθετήστε το δοχείο για τον χυμό και το δοχείο για τα υπολείμματα κάτω από την έξοδο του χυμού και την έξοδο των υπολειμμάτων.

- Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή, τοποθετώντας τον διακόπτη έναρξης/παύσης λειτουργίας στη θέση «ΟΝ».

- Τοποθετήστε τα φρούτα που έχετε ήδη κόψει στον σωλήνα γεμίσματος και σπρώξτε τα ελαφρώς προς τα κάτω προς το περιστρεφόμενο φίλτρο. Χρησιμοποιείτε τη βοήθεια του εξαρτήματος προώθησης μόνο όταν είναι αναγκαίο

- Κόψτε τα φρούτα σε μικρά κομμάτια για να περνάνε από την οδό γεμίσματος χωρίς να σφηνώνουν.

- Σημείωση: Κατά το στύψιμο μεγάλων ποσοτήτων φρούτων, το φίλτρο πρέπει να καθαρίζεται περιοδικά & να αφαιρείτε τα υπολείμματα πολτού.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο για να βγάξετε τον χυμό.

-Να καθαρίζετε τα φρούτα με παχύ φλοιό, όπως τα εσπεριδοειδή, μπανάνες, ανανά, το πεπόνι, κλπ).

-Να βγάξετε το κουκούτσι από τα φρούτα, όπως τα ροδάκινα, τα κεράσια, βερίκοκα και παρόμοια)

-Να πλένετε καλά συστατικά με λεπτό φλοιό, πριν να τα στύψετε (μήλα, καρότα, σταφύλια, φράουλες, κλπ)

-Ποτέ μην εισάγετε κουκούτσια φρούτων, πολύ σκληρές τροφές (παγάκια, κύβους ζάχαρης), πάρα πολύ ινώδη τρόφιμα, ή κρέας στο μπλέντερ, μια και μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο πλέγμα του φίλτρου και στο εργαλείο ώθησης.

- Με τον διακόπτη στη θέση «ΟΝ», η συσκευή θα γυρίζει δεξιόστροφα, στην θέση «R» θα γυρίζει αριστερόστροφα και στην θέση «Ο» θα σταματήσει. Σε περίπτωση που ένα κομμάτι φρούτου κολλήσει μεταξύ του πλέγματος του φίλτρου και του εργαλείου ώθησης, βάλτε τον διακόπτη στην θέση «R» για να βγει το φρούτο, και στη συνέχεια εκ νέου τοποθετήσετε τον διακόπτη στη θέση

ΟΝ για στύβει και βγάξει χυμό.

- Σιγά - σιγά να εισάγετε τα φρούτα στον σωλήνα γεμίσματος με την βοήθεια του εργαλείου ώθησης.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Σε περίπτωση που έχει κολλήσει κάτι, μην εισάγετε τα δάχτυλά σας ή οποιοδήποτε άλλο αντικείμενο στον σωλήνα γεμίσματος. Χρησιμοποιήστε προς τούτου, ένα άλλο κομμάτι φρούτου για να σπρώξει και ξεφράξει. Εάν αυτό αποτύχει, παύστε την συσκευή και αφαιρέστε τα φρούτα που έχουν κολλήσει στον σωλήνα.

- Εάν η κανάτα χυμού ή το βάζο για τα κατάλοιπα είναι γεμάτα, ή όταν έχουν τελειώσει τα φρούτα, βάλτε τον διακόπτη στην θέση «Ο». Αδειάστε την κανάτα, καθαρίστε το πλέγμα του φίλτρου και τον σωλήνα γεμίσματος, για το επόμενο στύψιμο.

Μόλις σταματήσετε να χρησιμοποιείτε την συσκευή:

- Σταματήστε την συσκευή, στρέφοντας τον διακόπτη λειτουργίας/παύσης.

- Καθαρίστε την συσκευή.



Καθαρισμός

- Αποσυνδέστε την συσκευή από το ηλεκτρικό κύκλωμα και αφήστε την να κρυώσει πριν ξεκινήσετε οποιαδήποτε ενέργεια καθαρισμού.

- Καθαρίστε τη συσκευή με υγρό πανί εμποτισμένο με λίγες σταγόνες απορρυπαντικού και ύστερα στεγνώστε τη.

- Μην χρησιμοποιείτε διαλυτικά ή προϊόντα με όξινο ή βασικό pH όπως η αλισίβα ή προϊόντα λεϊανσης για τον καθαρισμό της συσκευής.

- Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλο υγρό, και μην την τοποθετείτε κάτω από τη βρύση.

- Τοποθετήστε το πλέγμα του φίλτρου κάτω από το νερό και καθαρίστε το με μια βούρτσα. Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί για να καθαρίσετε το δοχείο για τον χυμό, τον ελικοειδή αποχυμωτή, το εργαλείο προώθησης και τον δίσκο γεμίσματος.

- Συνιστάται ο τακτικός καθαρισμός της συσκευής και η απομάκρυνση όλων των τροφικών υπολειμμάτων.

- Εάν δεν διατηρείτε την συσκευή καθαρή, η επιφάνειά της μπορεί να αλλοιωθεί και να επηρεάσει με αρνητικό τρόπο την διάρκεια ζωής της συσκευής και να οδηγήσει σε επικίνδυνες καταστάσεις.

- Στεγνώστε όλα τα εξαρτήματα, πριν τη συναρμολόγηση και φύλαξη της συσκευής.



Δυσλειτουργίες και επισκευή

- Σε περίπτωση βλάβης μεταφέρετε τη συσκευή σε εξουσιοδοτημένο Κέντρο Τεχνικής Εξυπηρέτησης. Μην προσπαθήσετε να την ανοίξετε ή να την επισκευάσετε γιατί είναι επικίνδυνο.

Για προϊόντα την Ευρωπαϊκής Ένωσης ή/ και σε περίπτωση που κάτι τέτοιο απαιτεί η νομοθεσία στην χώρα προέλευσής σας:

Οικολογία και δυνατότητα ανακύκλωσης του προϊόντος

- Τα υλικά που αποτελούν τη συσκευασία αυτής της ηλεκτρικής οικιακής συσκευής, εντάσσονται σε ένα σύστημα συλλογής, διαλογής και ανακύκλωσής τους.
- Το προϊόν είναι απαλλαγμένο από συγκεντρώσεις συστατικών που μπορεί να θεωρηθούν βλαβερά για το περιβάλλον.



Αυτό το σύμβολο σημαίνει πως εάν επιθυμείτε να πετάξετε το προϊόν μετά το πέρας ζωής του, θα πρέπει να το κάνετε με τον ενδεδειγμένο τρόπο μέσω ενός φορέα διαχείρισης αποβλήτων, εξουσιοδοτημένο για την επιλεκτική συλλογή Αποβλήτων Ηλεκτρικών και Ηλεκτρονικών Συσκευών (ΑΗΗΣ).

Η παρούσα συσκευή πληροί την Οδηγία 2014/35/ΕΟΚ Χαμηλής Τάσης και την Οδηγία 2014/30/ΕΟΚ Ηλεκτρομαγνητικής Συμβατότητας και με την Οδηγία 2011/65/ΕΚ για τον περιορισμό χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές.

Соковыжималка Liquajuce Legend



Уважаемый покупатель:

Благодарим Вас за то, что Вы остановили свой выбор на электроприборе марки TAU-RUS для домашнего использования. Применение передовых технологий, современный дизайн, функциональность, а также соблюдение строгих требований к качеству гарантируют Вам продолжительную эксплуатацию прибора.

Описание

A Толкатель
B Горловина для подачи плодов
C Отжимной шнек
D Фильтр
E Контейнер для сока
F Основание
G Желоб для выхода отходов
H Желоб для выхода сока
I Кувшины (один для отходов, а другой для сока)
J Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ
K Функция обратного вращения
L Защита от подтекания



Рекомендации и меры безопасности

- Перед тем как пользоваться прибором, внимательно прочтите данную инструкцию и сохраняйте ее в течение всего срока жизни прибора.
- Перед первым использованием тщательно промойте все детали, которые находятся в непосредственном контакте с пищей, как описано в разделе Чистка и уход.
- Не допускайте, чтобы дети пользовались прибором. Храните прибор и сетевой шнур в недоступном для детей месте.

- Выключайте прибор из электросети, если не пользуетесь им, а также перед проведением чистки, подгонки, насадки или смены аксессуаров.

- Рабочее место должно быть чистым и хорошо освещенным. Неаккуратное, плохо освещенное рабочее место чаще становится причиной несчастных случаев.

- Данный прибор может использоваться лицами с ограниченными психофизическими и сенсорными возможностями, а также лицами, не обладающими навыками работы с прибором, если они находятся под наблюдением или получили соответствующие инструкции о безопасной работе с прибором и осознают имеющийся риск.

- Не оставляйте его без присмотра в местах, доступных для детей.

- Нельзя пользоваться прибором при повреждении вращающегося сита.

- Если Вы заметили неисправности в работе прибора, обратитесь в авторизованный сервисный центр. Не пытайтесь починить прибор самостоятельно, это может быть опасно.

- Перед подключением прибора к электрической сети убедитесь, что напряжение в ней соответствует напряжению, указанному на корпусе.

- Перед подключением прибора к электрической сети убедитесь, что розетка рассчитана не менее чем на 10А.

- Вилка электропитания должна соответствовать стандарту розеток, который используется в вашем регионе. Не рекомендуется использовать адаптеры и изменять штыковой контакт.
- Поставьте прибор на горизонтальную, ровную, устойчивую поверхность.
- Не разрешается использовать прибор в случае повреждения шнура или вилки электропитания.
- Если Вы заметили какие-либо повреждения корпуса прибора или неполадки в его работе, немедленно отключите прибор из сети электропитания, во избежание удара электрическим током.
- Не разрешается включать прибор, если на нем имеются видимые следы повреждений или утечки.
- Рабочее место должно быть чистым и хорошо освещенным. Неаккуратное, плохо освещенное рабочее место чаще становится причиной несчастных случаев.
- Не закручивайте шнур электропитания вокруг прибора.
- Не допускайте излома и перегиба шнура электропитания.
- Проверьте состояние шнура электропитания. Поврежденные или запутанные шнуры повышают риск удара электрическим током.
- Данный прибор не предназначен для использования вне дома.
- Регулярно проверяйте шнур электропитания на наличие возможных повреждений. При обнаружении последних не следует использовать прибор.
- Не трогайте вилку электропитания мокрыми руками.
- Не прикасайтесь к движущимся частям устройства в движении

Рекомендации по безопасности для жизни и здоровья:

- Перед подключением убедитесь, что шнур электропитания полностью расправлен.
- Не используйте прибор, если его аксессуары или расходные материалы не присоединены должным образом.
- Не используйте прибор, если у него неисправна кнопка ВКЛ/ВЫКЛ.
- Используйте ручку/и для транспортировки и перемещения прибора.
- Данный прибор предназначен исключительно для домашнего использования. Не разрешается использовать прибор в промышленных или

коммерческих целях.

- храните прибор вне досягаемости детей и/или лиц с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также тех, кто не знаком с правилами его использования
- Для извлечения продуктов из горловины корпуса всегда используйте толкатель, никогда не осуществляйте эти действия с помощью других инструментов или пальцами.
- Никогда не оставляйте включенный в розетку прибор без присмотра. Помимо соблюдения норм безопасности вы сократите потребление электроэнергии и продлите срок службы прибора.
- Не используйте прибор больше 30 минут подряд.
- Не используйте прибор для обработки замороженных продуктов и костей.
- Любое несоответствующее использование прибора или несоблюдение инструкций по эксплуатации освобождают производителя от гарантийных обязательств по ремонту, а также снимают ответственность с изготовителя.



Инструкция по эксплуатации

Перед первым использованием:

- Убедитесь в том, что Вы полностью распаковали прибор.
- Перед первым использованием тщательно промойте все детали, которые находятся в непосредственном контакте с пищей, как описано в разделе Чистка и уход.

Использование:

- полностью разверните кабель перед подключением к сети;
- установите чашу соковыжималки (E) на основание (F) (нужно вставить в пазы и повернуть по часовой стрелке до упора);
- поместите фильтр (D) по центру чаши соковыжималки (E), совместив их двумя помеченными местами;
- установите шнек соковыжималки (C) в фильтр;
- установите загрузочный желоб (B) в чашу фильтра, надежно закрепите его, повернув вправо — в сторону положения фиксации;

ВНИМАНИЕ:

Если шнек (C) не будет полностью вставлен, вы не сможете правильно закрыть крышку. Убедитесь, что шнек установлен на место, повернув его и слегка нажимая.

- помойте фрукты и/или овощи, нарежьте кусочками для подачи в загрузочный желоб;
- прежде чем подключить прибор к сети, убедитесь, что переключатель установлен в положение "О";
- подключите электроприбор к сети;
- установите контейнер для жмыха и кувшин для сока под лоток для сока и жмыха;
- включите электроприбор, повернув ручку в положение "ВКЛ";
- положите нарезанные кусочки в подающий желоб и слегка придавите их для подачи во вращающийся фильтр. Для этого не используйте ничего кроме толкателя;
- чтобы фрукты не застревали в подающем желобе, нарежьте их мелкими кусочками.
- Примечание: при обработке большого количества фруктов требуется периодически прочищать фильтр и удалять остатки мякоти.

ВНИМАНИЕ:

Используйте прибор только для отжимания соков.

- Очищать необходимо только ингредиенты с толстой коркой, такие как цитрусовые, бананы, ананас, дыня и т.д..
- Удалите косточки из таких фруктов как персики, вишни, сливы, абрикосы и т.п..
- Прежде чем отжимать сок хорошо вымойте фрукты с тонкой кожицей (яблоки, морковь, виноград, клубника, и т.д.).
- Никогда не кладите в соковыжималку косточки от фруктов, слишком твердую пищу (кубики льда, кусочки сахара), слишком волокнистую пищу или мясо, так как это может привести к повреждению сетки фильтра и толкателя.
- Если переключатель находится в положении «ON», устройство будет вращаться по часовой стрелке, в положении «R» - в обратном направлении, а в положении «O» остановится. В случае если какой-то кусочек фрукта застрял между сеткой фильтра и толкателем, установите переключатель в положение «R», чтобы застрявший кусочек вышел, а затем снова установите переключатель в положение ON, чтобы продолжить выжимать сок.
- Аккуратно введите фрукты в загрузочный канал с помощью толкателя.

ВНИМАНИЕ:

Не вставляйте пальцы или какие-либо другие предметы в загрузочный канал для проталкивания застрявших в нем фруктов. Для этого, используйте другой кусочек

фрукта, чтобы с его помощью протолкнуть застрявший. Если это не удастся, остановите прибор и удалите застрявший в трубе кусочек фрукта.

- Поверните переключатель в положение «O», если кувшин для сока или кувшин для отходов заполнены, или когда закончились фрукты. Опустошите кувшин и очистите сетку фильтра и загрузочный канал для следующего отжимания.

После каждого использования:

- Выключите прибор с помощью кнопки ВКЛ/ВЫКЛ.
- Вымойте прибор.



Чистка и уход

- Выключите прибор из розетки и дождитесь, пока он полностью остынет, прежде чем приступить к чистке.
- Протрите корпус прибора влажной тряпочкой с небольшим количеством моющего средства и затем тщательно просушите.
- Не используйте растворители, окисляющие, хлорные или абразивные вещества для чистки прибора.
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другую жидкость, не помещайте его под кран с водой.
- Поместите сетку фильтра под водой и очистите ее с помощью щетки. Используйте мягкую ткань, чтобы очистить контейнер для сока, отжимной шнек, толкатель и загрузочный лоток.
- Рекомендуется регулярно очищать прибор и тщательно удалять все остатки пищи.
- Настоятельно рекомендуем мыть прибор после каждого использования. Если прибор будет храниться в грязном виде, он начнет не только терять внешний вид – это может также негативно отразиться на его работе и даже привести к несчастному случаю.
- Хорошо просушите все детали перед сборкой и последующим хранением прибора.



Неисправности и способы их устранения

- Если Вы заметили неисправности в работе прибора, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Для продуктов, изготавливаемых в Европейском союзе, и/или в тех случаях, когда в стране производства имеются соответствующие нормативы:

Защита окружающей среды и вторичная переработка продукта

- В соответствии с требованиями по охране окружающей среды, упаковка изготовлена из материалов, предназначенных для вторичной переработки. Если вы захотите ее выбросить, то можете воспользоваться специальными контейнерами для каждого типа материала.
- Ни сам прибор, ни его упаковка не содержат веществ, представляющих опасность для окружающей среды.



Данный символ означает, что по окончании полезной жизни прибора следует передать его в пункт приема отслуживших электрических и электронных приборов (РАЕЕ) или в руки представителя соответствующей организации.

Το παρόν προϊόν πληροί την Οδηγία 2014/35/ΕC περί Χαμηλής Τάσης, με την Οδηγία 2014/30/ΕC περί Ηλεκτρομαγνητικής Συμβατότητας και με την Οδηγία 2011/65/ΕΚ για τον περιορισμό χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές.

Storcător de fructe Liquajuce Legend



Stimate client,

Va multumim ca ati ales un produs electrocasnic marca TAURUS.

Designul, performantele si tehnologia acestui aparat, cat si controalele stricte in ceea ce priveste calitatea in timpul procesului de fabricatie, va vor furniza satisfactii depline pentru multi ani.

Descrierea

A Presă

B Tub de umplere

C Vârf storcător

D Filtru

E Recipient pentru suc

F Bază

G Ieșire resturi

H Ieșire suc

I Vase (unul pentru resturi și celălalt pentru suc)

J Buton de pornire / oprire

K Funcția înapoi

L Antipicurare



Sfaturi si avertizări privind siguranta

- Cititi cu atentie acest manual de instructiuni înainte de a pune aparatul în functiune si păstrați-l pentru consulte ulterioare.

- Înainte de prima utilizare a produsului, se vor curăța părțile care intră în contact cu alimentele conform instrucțiunilor din secțiunea privind curățarea.

- Copiii nu trebuie să utilizeze aparatul. Nu lăsați aparatul și cablul său la îndemâna copiilor.

- Opriti și deconectați aparatul de la rețea când nu este utilizat și înainte de a realiza orice operațiune de curățare, reglați, încărcăți sau schimbați accesorii.

- Păstrați zona de lucru curată și bine

iluminată. Zonele dezordonate și insuficient iluminate sunt propice accidentelor.

- Acest aparat poate fi utilizat de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau persoane care nu dețin experiență în manipularea acestuia, atâta timp cât acestea acționează sub supraveghere sau au primit instrucțiuni privind manipularea în condiții de siguranță a aparatului și înțeleg posibilele riscuri.

- Acest aparat nu este o jucărie. Copii trebuie supravegheați pentru a garanta că nu se joacă cu acest aparat.

- Nu utilizați aparatul în cazul în care sîta giratoare nu funcționează.

- În cazul apariției unor anomalii la cablul de alimentare, nu încercați să schimbați cablul, ar putea fi periculos. Duceți aparatul la un service autorizat.

- Înainte de a conecta aparatul la rețeaua electrică, verificați dacă tensiunea indicată pe plăcuța cu caracteristici coincide cu tensiunea rețelei.

- Conectați aparatul la o priză de curent care să poată furniza minim 10 amperi.

- Ștecărul aparatului trebuie să coincidă cu priza. Nu modificați niciodată ștecărul. Nu folosiți adaptor pentru ștecăr.

- Așezați aparatul pe o suprafață orizontală, plană și stabilă.

- Nu utilizați aparatul dacă ștecărul sau cablul electric sunt deteriorate.

- Dacă una din carcasele aparatului se deteriorează, deconectați imediat aparatul de la rețeaua electrică pentru a evita posibilitatea unei electrocutări.

- Nu utilizați aparatul dacă acesta a căzut, dacă prezintă semne vizibile de daune sau dacă există o scăpare.

- Mențineți curată zona de lucru și asigurați o bună iluminare. Zonele neîngrijite și întunecoase facilitează accidentele.

- Nu înfășurați cablul electric de conectare în jurul

aparaturii.

- Nu lăsați cablul electric de conectare agățat sau îndoit.
- A se verifica starea cablului electric de conexiune. Cablurile deteriorate sau încălțite cresc riscul de șoc electric.
- Acest aparat nu este adecvat pentru utilizarea în exterior.
- Cablul de alimentare trebuie să fie examinat în mod regulat în vederea constatării semnelor de deteriorare și, în cazul în care este deteriorat, aparatul nu trebuie să fie utilizat.
- Nu atingeți ștecărul cu mâinile ude.
- Nu atingeți părțile în mișcare ale aparatului în mișcare

Utilizare și îngrijire:

- Înaintea fiecărei utilizări, desfășurați în mod complet cablul electric al aparatului.
- Nu utilizați aparatul dacă accesoriile și filtrele sale nu sunt cuplate corespunzător.
- Nu utilizați aparatul dacă dispozitivul de pornire / oprire nu funcționează.
- Nu mișcați aparatul în timpul utilizării.
- Acest aparat este destinat exclusiv uzului domestic și nu celui profesional sau industrial.
- Depozitați aparatul într-un loc care să nu fie la îndemâna copiilor și/sau a persoanelor cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, ori care nu sunt familiarizate cu utilizarea acestuia.
- Pentru a extrage alimentele din tub utilizați întotdeauna accesoriul de stoarcere, niciodată degetele sau alte accesorii.
- Nu lăsați niciodată aparatul conectat fără să-l supravegheați. În plus veți economisi energie și veți prelungi durata de viață a aparatului.
- Nu utilizați aparatul mai mult de 30 minute consecutiv.
- Nu utilizați aparatul cu alimente congelate sau oase.
- Orice utilizare incorectă sau în dezacord cu instrucțiunile de folosire, anulează garanția și responsabilitatea fabricantului.



Mod de utilizare

Observații înainte de utilizare:

- Asigurați-vă că s-a retras tot materialul de ambalaj al produsului.
- Înainte de prima utilizare a produsului, se vor curăța părțile care intră în contact cu alimentele conform instrucțiunilor din secțiunea privind curățarea.

Utilizare:

- Desfășurați complet cablul înainte de a-l introduce în priză.

- Așezați vasul storcătorului (E) pe baza (F) (Introduceți fantele și rotiți ușor în sens orar până la oprire)
- Introduceți filtrul (D) la mijlocul vasului storcătorului (E), asigurându-vă că acesta este bine fixat și aliniind cele două puncte marcate
- Introduceți melcul pentru suc (C) în filtru.
- Așezați tubul pentru alimentare (B) pe vasul storcătorului, asigurându-vă că acesta este bine fixat și rotind la dreapta, către poziția de blocare

ATENȚIE:

Dacă melcul (C) nu este introdus complet, atunci capacul nu se va închide în mod corespunzător. Asigurați-vă că melcul este bine poziționat, rotindu-l și apăsându-l

- Spălați fructele și/sau legumele și tăiați-le în bucăți care încap în tubul pentru alimentare.
- Asigurați-vă că întrerupătorul este rotit la „O” înainte de conectarea la sursa de alimentare.
- Introduceți aparatul în priză.
- Introduceți vasul storcătorului și vasul pentru reziduuri sub suc și ciocul pentru resturi.
- Porniți aparatul prin rotirea butonului de comandă pe setarea „PORNIT”
- Introduceți bucățile pretăiate în tubul pentru alimentare și apăsați-le ușor în jos către filtrul rotativ. Utilizați dispozitivul de ajutor al împingătorului numai când este necesar
- Pentru ca fructele să intre în jgheabul de alimentare fără a se bloca, tăiați-le în bucăți mici.
- Notă: La procesarea unor cantități mari de fruct, se impune curățarea periodică a filtrului și eliminarea resturilor de pulpă.

ATENȚIE:

Utilizați produsul doar pentru stoarcerea sucurilor.

- Curățați doar ingredientele cu piele groasă, precum citricele, banane, ananas, pepene, etc.).
- Scoateți sămburele fructelor precum prunele, piersicile, cireșele, caisele și altele similare)
- Spălați bine fructele de coaja fină înainte de a le stoarce (mere, morcovi, struguri, căpșuni, etc.)
- Nu introduceți niciodată sămburi de fructe, alimente prea dure (cuburi de gheață, cuburi de zahăr), alimente cu prea multe fibre sau carne în blender, deoarece acestea ar putea deteriora ochiurile filtrului și dispozitivul de împingere.
- Cu întrerupătorul în poziția “ON”, aparatul se va roti în sensul acelor de ceasornic, în poziția “R” va face acest lucru în sensul opus acelor de ceasornic iar în poziția “O” se va opri. În situația în care vreo bucată de fruct rămâne blocată între ochiurile filtrului și dispozitivul de împingere,

poziționați întrerupătorul în poziția "R" pentru a ieși fructul și imediat după aceea poziționați din nou întrerupătorul în poziția ON pentru a storce în continuare sucul.

- Introduceți încet fructul în conducta de umplere cu ajutorul dispozitivului de împingere.

ATENȚIE:

Nu introduceți degetele nici un alt obiect în conducta de umplere în cazul în care rămâne blocat. Pentru aceasta utilizați o altă bucată de fruct pentru a împinge și elimina blocarea. Dacă acest lucru nu funcționează, opriți aparatul și scoateți fructul blocat în tub.

- Poziționați întrerupătorul în poziția "O" dacă vasul pentru suc sau vasul pentru resturi sunt pline, sau atunci când nu mai este fruct. Goliți vasul și curățați ochiurile filtrului și conducta de umplere pentru următoarea extracție.

Odată încheiată utilizarea aparatului:

- Opriți aparatul apăsând butonul de pornire/oprire.
- Curățați aparatul.



Curățirea

- Scoateți aparatul din priză și lăsați-l să se răcească înainte de a iniția orice operațiune de curățare.
- Curățați aparatul cu un prosop umed impregnat cu câteva picături de detergent și apoi ștergeți-l.
- Nu utilizați dizolvanți, produse cu un factor pH acid sau bazic precum leșia, sau produse abrazive pentru a curăța aparatul.
- Nu cufundați aparatul în apă sau alt lichid și nu-l puneți sub jet de apă.
- Situați ochiurile filtrului sub apă și curățați-l cu o perie. Utilizați o cârpă moale pentru a curăța recipientul pentru suc, vârful storcătorului de lămâie, dispozitivul de împingere și tăvița de umplere.
- Se recomandă curățarea periodică a aparatului și eliminarea tuturor resturilor de alimente.
- Dacă acest aparat nu se menține în bune condiții de curățenie, suprafața acestuia se poate degrada și poate afecta durata de viață a aparatului într-un mod ireversibil precum conduce la o situație periculoasă.
- Uscați toate piesele înainte de a monta și păstra aparatul.



Anomalii și reparații

- În cazul apariției unor anomalii la cablul de alimentare, nu încercați să schimbați cablul, ar putea fi periculos. Duceți aparatul la un service autorizat.

Pentru produsele provenite din Uniunea Europeană și/sau în cazul în care acest lucru este solicitat de reglementările din țara de origine:

Caracterul ecologic și reciclabil al produsului

- Materialele care alcătuiesc ambalajul acestui aparat sunt integrate într-un sistem de colectare, clasificare și reciclare.
- Produsul nu conține concentrații de substanțe care pot fi considerate dăunătoare pentru mediul înconjurător.



Acest simbol semnalează că, dacă doriți să vă debarasați de acest produs odată încheiată durata sa de viață, trebuie să îl predați, cu ajutorul mijloacelor adecvate, unui colector de deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE).

Acest aparat respectă Directiva 2014/35/EEC privind echipamentul de Joasă Tensiune și directiva 2014/30/EEC privind Compatibilitatea Electromagnetică cu Directiva 2011/65/CE privind restricțiile la utilizarea unor anumite substanțe periculoase la aparate electrice și electronice

Сокоизстисквачка Liquajuce Legend



Уважаеми клиенти:

Благодарим Ви, че закупихте електроуред с марката TAURUS.

Неговата технология, дизайн и функционалност, наред с факта, че надвишава и най-стриктните норми за качество, ще Ви доставят пълно удовлетворение за дълго време.

Основни части

A Преса

B Подаваща тръба

C Изстискваща спираловидна част

D Филтър

E Съд за сок

F Основа

G Улей за отпадъци

H Улей за сок

I Кани (едната за отпадъци, а другата за сок)

J Прекъсвач за включване/изключване

K Функция обратен ход

L. Приспособление срещу подливане



Съвети и предупреждения за безопасност

-Прочетете внимателно тази брошура преди да пуснете уреда в действие и я запазете за по-нататъшни справки. Неспазването на инструкциите може да доведе до злополука.

- Преди да използвате ел. уреда за първи път, почистете всички части, които са в контакт с хранителните продукти, следвайки упътванията от раздел "Почистване".

- Уредът не трябва да се използва от деца. Дръжте уреда и неговият кабел далеч от достъпа на деца.

- Изключвайте уреда от мрежата, когато не е в употреба, както

и преди почистване, монтаж, зареждане или смяна на принадлежностите.

- Поддържайте работното място чисто и добре осветено. Разхвърляните и тъмни места могат да доведат до злополуки.

- Този апарат може да се използва от лица с физически, сетивни и умствени увреждания или от лица, които нямат опит с управлението му, при условие, че са контролирани или са получили инструкции за безопасната употреба на апарата и разбират възможните рискове.

- Този уред не е играчка.

Наблюдавайте децата, за да сте сигурни, че не си играят с уреда.

- Не употребявайте уреда ако въртящата се цедка не работи.

- Ако хранващият кабел е повреден, трябва да се подмени. Занесете уреда в оторизиран сервиз за техническо обслужване. Не се опитвайте да го разглобите или ремонтирате, тъй като това може да се окаже опасно.

- Преди да свържете уреда към мрежата, проверете дали посоченото на табелката с техническите характеристики напрежение съвпада с напрежението на електрическата мрежа.

- Включете уреда в заземен източник на електрически ток, който да издържа най-малко 10 ампера.

- Щепселът на уреда трябва да съвпада с електрическия контакт. Не го модифицирайте. Не използвайте адаптори.

- Поставете уреда върху стабилна, хоризонтална и равна повърхност.

- Не използвайте уреда при повреден кабел или щепсел.
- Ако някоя външна част на уреда се счупи, незабавно го изключете от захранващата мрежа за да предотвратите опасността от електроудар. Не използвайте уреда с мокри ръце и крака, нито боси.
- Не използвайте уреда ако е паднал, ако има видими повреди или теч.
- Поддържайте работното място чисто и добре осветено. Разхвърляните и тъмни места могат да доведат до злополуки.
- Не навивайте електрическия кабел около уреда.
- Електрическият кабел не трябва да бъде притиснат или прегънат.
- Проверявайте състоянието на захранващия кабел. Повредените или оплетени кабели повишават риска от токов удар.
- Този уред не е предназначен за употреба на открито.
- Проверявайте периодично състоянието на захранващия кабел. Не използвайте уреда, ако забележите следи от повреди.
- Не пипайте щепсела за включване в мрежата с влажни ръце.
- Не докосвайте движещите се части на апарата в движение

Използване и поддръжка:

- Преди употреба развийте напълно захранващия кабел на уреда.
- Не използвайте уреда ако неговите приставки и филтри не са правилно сглобени.
- Не използвайте уреда при повреден бутон за вкл./изкл.
- Не движете уреда когато работи.
- Този уред е предназначен единствено за битови нужди, не за професионална нито промишлена употреба.
- Съхранявайте този уред извън досега на деца и/или хора с намалени физически, сензорни или умствени възможности, или такива без опит и знания за боравене с уреда.
- За отстраняване на хранителните продукти от тръбата, използвайте винаги пресоващия аксесоар, никога пръстите или други аксесоари.
- Никога не оставяйте уреда без наблюдение, когато е включен. По този начин ще спестите енергия и ще удължите живота на ел. уреда.
- Не използвайте уреда повече от 30 последователни минути.
- Никога не употребявайте уреда по-дълго от

необходимото време.

- Неправилното използване на уреда или неспазването на инструкциите за работа е опасно, анулира гаранцията и освобождава производителя от отговорност.
- Не използвайте уреда, ако продуктите не са размразени или съдържат костилки.



Начин на употреба

Преди употреба на уреда:

- Уверете се, че сте отстранили цялата опаковка от уреда.
- Преди да използвате ел. уреда за първи път, почистете всички части, които са в контакт с хранителните продукти, следвайки упътванията от раздел "Почистяване".

Употреба:

- Преди да включите уреда, развийте кабела докрай.
- Поставете съда за сок (E) върху основата (F), като го вкарате във вдлъбнатините и завъртите, леко и докрай, в посока на часовниковата стрелка)
- Поставете филтър (D) в средата на съдчето за сок (E), като се уверите, че е добре наместен и поставете означените точки на една линия.
- Вкарайте безконечния винт за изтискване (C) във филтъра .
- Нагласете системата капак-тръба за пълнене (B) към съда за сок, като се стараете да го нагласите добре, завъртайки я налясно, до положение "заклучване".

ВНИМАНИЕ:

Ако безконечният винт не е добре нагласен, капакът няма да се затвори правилно. Уверете се, че безконечният винт е добре поставен, като го завъртите и натиснете надолу.

- Измийте плодовете и/или зеленчуците и ги нарежете на парченца, за да могат да се вместят в тръбата за пълнене.
- Преди да включите уреда към захранването, уверете се, че прекъсвача за пускане/спиране се намира в положение "О".
- Включете апарата към електрическата мрежа.
- Поставете каничката за сок и каничката за остатъците под изхода за сок и изхода за отпадъци.
- Включете апарата, като поставите прекъсвача за пускане/спиране в положение

“ON”.

- Поставете предварително нарязания плод в тръбата за пълнене и го натиснете леко надолу, към въртящия се филтър. Използвайте приспособлението за натискане само, когато е необходимо.
- Нарезжете плода на малки парченца, за да може да преминава през прохода за пълнене, без да засяда.
- Забележка: Ако желаете да изстисквате големи количества сок, трябва да почиствате периодично филтъра и да отстранявате остатъците от пулпа.

ВНИМАНИЕ:

- Използвайте уреда единствено за изстискване на сокове.
- Белете единствено продуктите с твърда кора, като например цитрусовите плодове, бананите, ананаса, пъпеша и т.н.).
 - Премахнете костилките на плодовете (сливи, праскови, череши, кайсии и подобни)
 - Измийте добре продуктите с тънка кора преди да ги изстисквате (ябълки, моркови, грозде, ягоди и т.н.)
 - Никога не вкарвайте костилки на плодовете, прекалено твърди продукти (кубчета лед, захарни бучки), твърде влакнести продукти или месо в сокоизстисквачката, защото можете да повредите мрежичката на филтъра и тласкача.
 - Когато прекъсвача е в позиция “ON”, уреда ще се върти в посока на часовниковата стрелка, в позиция “R” в посока обратна на часовниковата стрелка и в позиция “O” ще спре да се върти. В случай, че парченце плод заседне в мрежичката на филтъра и тласкача, поставете прекъсвача в позиция “R” за да може да излезе плода и след това отново върнете прекъсвача в позиция ON за да продължите да изстисквате сока.
 - Вкарайте бавно плодовете през подаващата тръба с помощта на тласкача.

ВНИМАНИЕ:

- Не вкарвайте пръстите си, нито какъвто и да е предмет в подаващата тръба в случай, че продуктите заседнат. Използвайте друго парче плод, за да натиснете плода и да премахнете заседналият продукт. Ако това не помогне, спрете уреда и премахнете плода, който е заседнал в тръбата.
- Поставете прекъсвача в позиция “O” ако каната за сок или тази за отпадъци са пълни, или когато свършат плодовете. Изпразнете

каната и почистете мрежичката на филтъра и подаващата тръба, за да бъдат готови за следващото изстискване.

След употреба на уреда:

- Спрете уреда от бутона за включване/ изключване.
- Почистете уреда.



Почистване

- Изключете уреда от захранващата мрежа и го оставете да се охлади преди да започнете да го почиствате.
- Почистете уреда с влажна кърпа, напоена с няколко капки миеш препарат и после го подсушете.
- За почистването му не използвайте разтворители и препарати с киселинен или основен рН фактор, като белина и абразивни продукти.
- Не потапяйте уреда във вода или друга течност, нито го поставяйте под крана на чешмата.
- Поставете мрежичката на филтъра под вода и почистете с четка. Използвайте мека кърпа за да почистите съда за сок, изстискващата спираловидна част, тласкача и съда за пълнене.
- Препоръчително е да почиствате ел. уреда редовно и да отстранявате остатъците от храна.
- Ако не поддържате уреда чист, повърхността му може да се повреди и това да съкрати безвъзвратно експлоатационния му живот и да създаде рискова ситуация.
- Подсушете всички части преди да сглобите и съхраните уреда.



Неизправности и ремонт

- В случай на неизправност, занесете уреда в оторизиран сервиз за техническо обслужване. Не се опитвайте да го разглобите или ремонтирате, тъй като това може да се окаже опасно.

За продукти от Европейския Съюз и/или в случай, че така го изисква нормативата във Вашата страна:

Опазване на околната среда и възможност за рециклиране на уреда

- Материалите, от които се състои опаковката на този електроуред, са включени в системата за тяхното събиране,

класифициране и рециклиране.

- В продукта няма концентрации на вещества, които могат да се смятат вредни за околната среда.



Този символ означава, че ако желаете да се освободите от уреда, след като експлоатационният му живот е изтекъл, трябва да го предадете по подходящ начин на фирма за преработка на отпадъци, оторизирана за разделно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО).

Този уред отговаря на изискванията на Директива 2014/35/ЕС за ниско напрежение и Директива 2014/30/ЕС за електромагнитна съвместимост, Директива 2011/65/ЕС относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване

عدم استعمال الجهاز أكثر من 20 دقيقة متواصلة. في حال استعماله بكل متقطع يجب الانتظار 5 دقائق بين كل استعمال. عدم ترك الجهاز يعمل أكثر من الوقت المحدد. - أي استعمال غير مناسب، أو غير مطابق لتعليمات الاستعمال، يمكن أن يؤدي إلى خطر، ويلغى الأمان ويخلي المصنع من المسؤولية.



طريقة الاستخدام

ملاحظات قبل الاستعمال:

أزل الغشاء الحامي للجهاز.

- قبل استعمال الجهاز لأول مرة، يجب تنظيف قطع الجهاز التي تلمس الأغذية حسب الطريقة المذكورة في فصل التنظيف.

الاستعمال:

- خالص الكابل قبل استعماله.

وضع الوعاء الخاص بالعصير على القاعدة (ليس من الضرورة إدارته باتجاه عقارب الساعة).

إدخال مخرج البقايا في فتحة الجهاز الخاصة بالوعاء.

تركيب الفلتر في وسط الوعاء الخاص بالعصير بشكل جيد.

إدخال قضيب العصر داخل الفلتر.

تركيب أنبوب التعبئة على وعاء العصير وتركيبه بتيثته في وضعة ساوية.

تنظيف الفواكه والخضراوات وتقطيعها إلى قطع كي تتمكن من ملء الأنبوب.

- يجب توصيل الجهاز بالتيار الكهربائي.

تشغيل الجهاز باستعمال زر التشغيل والإيقاف على وضعية التشغيل "إون".

إدخال الفواكه المقطعة في أنبوب التعبئة والضغط عليها بشكل خفيف إلى الأسفل باتجاه الفلتر الدوار باستعمال أداة الدفع.

التأكد من تثبيت زر التشغيل والإيقاف على وضعية "0" وربط مشبك الأمان الأيسر مع الصينية قبل وصل الجهاز بالكهرباء.

وضع وعاء العصير والوعاء الخاص بالبقايا تحت مخرج العصير ومخرج البقايا.

تقطيع الفواكه إلى قطع صغيرة وإدخالها في أنبوب التعبئة دون أن تعلق فيه.

انتباه:

استعمال المنتج لعصر العصير فقط.

تقشير الفواكه السميكة القشرة بشكل كامل، كالحامضيات والموز والأناناس والبطيخ... إلخ

إزالة اللب والبذور من الخوخ والذراخ والكرز والمشمش وغيره.

غسل الفواكه الرقيقة الجلد بشكل جيد قبل عصرها (كالنفاخ والجزر والعبب والفراولة... إلخ)

عدم إدخال بذور الفواكه أو مواد غذائية قاسية (مكعبات ثلج وقطع سكر) أو مواد عالية الألياف أو اللحم في الجهاز إذ يمكن أن تسبب أعطالاً في الفلتر وأداة الدفع.

الانتباه:

عدم إدخال الأصابع أو أي أداة في أنبوب التعبئة في حال انسدادها. استعمال قطعة فواكه أخرى لدفع المواد العالقة فيه. في حال عدم حل المشكلة يجب إيقاف الجهاز وإزالة

قطعة الفواكه العالقة في الأنبوب.

تثبيت الزر على وضعية "0" في حال امتلاء وعاء العصير أو البقايا أو بعد انتهاء الفواكه. تفريغ الوعاء وتنظيف شريط الفلتر وأنبوب التعبئة للاستعمال التالي.

عند الانتهاء من استعمال الجهاز:

- لإيقاف الجهاز عن العمل، اضغط على الزر اشتغال/إيقاف.

- نظف الجهاز.

مقبض للتلقي:

يحتوي الجهاز على مقبض في جزء العلوي لتسهيل عملية نظفه



التنظيف

- أفضل الجهاز من التيار واتركه يبرد قبل الشروع في أي عملية تنظيف.

- يجب غسل الجهاز بقطعة قماش ناعمة ومبللة مع نططين من المنظف السائل وتجفيفه بعد ذلك.

- يمنع استخدام أي نوع من أنواع المذيبات ولا أي منتج يحتوي على العنصر pH الحمضي أو القاعدي مثل محلول الكلور أو أي منتجات حاكة أو كاشطة لغسل الجهاز.

- لا تغطس الجهاز في الماء أو أي سائل آخر ولا تضعه تحت ماء الصنبور.

- وضع شريط الفلتر تحت الماء وتنظيفه بفرشاة. استعمال قطعة قماش ناعمة لتنظيف وعاء العصير وأداة العصر والدفع والصينية.

- ينصح بتنظيف الجهاز بصفة مستمرة وإزالة كل بقايا الأغذية.

- إن لم يتم المحافظة على نظافة الجهاز يمكن لفعاليته أن تتسوء وأن يؤثر بشكل سلبي على مدة صلاحية الجهاز مما قد يؤدي إلى تشكيل الخطر على المستعمل.

- تجفيف كل القطع قبل تركيب وحفظ الجهاز.



الإعطاب وكيفية الإصلاح

- في حالة ظهور عطب، حمل الجهاز إلى مركز مرخص للخدمة التقنية.

لمنتجات الاتحاد الأوروبي و/أو في حال المطالبة بها حسب القوانين في بلدك الأصلي:

البيئة وإمكانية إعادة تصنيع المنتج

- إن المواد التي يتكون منها حاوي هذا الجهاز هي تندمج في وسيلة جمع، وترتيب، وإعادة تصنيعها.

- إن هذا المنتج خال تماماً من تكافؤ للمواد التي يمكن اعتبارها مضرّة بالمحيط.

- هذا الرمز يشير إلى أردت التخلص من المنتج وعند التأكد من انتهاء عمره، يجب إتباع ذلك عن طريق استخدام الوسائل المناسبة على يد الوكلاء المعتمدون للتعامل مع هذه المخلفات وذلك بهدف الجمع المنتقى لهذه المخلفات من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية.



ملاحظة: يمثل هذا الجهاز للتوجيه رقم EC/2014/30 للضغط المنخفض وللتوجيه EC/2014/35 الخاص بالتناقص الموجي الكهروطيسي.

خلاط

Liquajuce Legend

عملينا العزيز

ماركة تاوروس نشكر لكم قراركم بشراء جهازنا من
بضمن هذا المنتج رضا الزبائن عبر مرور الوقت فضلاً للتكنولوجيا المستخدمة فيه وتصميمه وفعاليتيه بالإضافة إلى موافقته لجميع قواعد ومتطلبات الجودة.



الرموز/الصفات:

A	قطعة الدفع
B	أنبوب التعبئة
C	أداة العصر
D	المحر
E	وعاء للمصير
F	قاعدة
G	مخرج الفضلات
H	مخرج العصير
I	و.هـاء للبقايا وآخر للعصير
J	مفتاح التشغيل والإيقاف
K	النظام العكسي



نصائح وتحذيرات الأمان

- لا بد من القراءة المتأنية لكتيب التعليمات قبل تشغيل الجهاز والاحتفاظ به وذلك للاطلاع عليه لاحقاً. عدم الإلتباع الجيد للتعليمات يمكن أن يؤدي إلى وقوع حوادث.
- قبل الاستعمال الأول، يجب تنظيف كل القطع التي يمكن أن تلمس الأغذية. قم بذلك حسب التعليمات الخاصة بآلة التنظيف
- يجب ألا يستعمل الأطفال هذا الجهاز. حفظ الجهاز وسلكه بعيداً عن متناول الأطفال.
- فصل الجهاز من الشبكة الكهربائية عند عدم استعماله أو قبل القيام بأي عملية تنظيف أو ضبط أو شحن أو تغيير الملحقات.
- الحفاظ على منطقة العمل نظيفة. المناطق الغير مرتبة و المظلمة هي معرضة عادة لوقوع الحوادث.
- يمكن استعمال هذا الجهاز من قبل المعاقين حسيباً أو عقلياً أو جسدياً أو من قبل أشخاص قليلي الخبرة في استعماله عندما يتم هذا تحت المراقبة أو بعد الحصول على تعليمات حول الاستعمال الجهاز بشكل آمن ومعرفة الأخطار المتعلقة به.
- هذا الجهاز ليس لعبة. يجب مراقبة الأطفال لكي لا يلعبوا بهذا الجهاز.
- عدم استعمال الجهاز في حال عدم عمل المصفاة الدوارة.
- في حالة ظهور عطب، احمل الجهاز إلى مركز مرخص للخدمة التقنية.

- قبل توصيل الجهاز بالكهرباء لا بد من التأكد ما إذا كانت شدة التيار المشار إليها في تعليمات التشغيل متوافقة مع شدة التيار الكهربائي الموجودة بالمنزل
- أوصل الجهاز بقابس كهربائي أرضي يتحمل 10 أمبير
- قابس الجهاز يجب أن يتناسب مع قاعدة التيار الكهربائي
- قم بوضع الجهاز فوق سطح أفقي مسطح و ثابت.
- لا يمكن استعمال الجهاز إذا كان الكابل أو القابس مضروراً
- إذا انكسرت واحدة من مطوقات الجهاز، أفصل الجهاز من الكهرباء في الحين وذلك لتجنب وقوع حادث كهربائي.
- لا تستعمل الجهاز إذا وقع على الأرض أو عند ظهور علامات ضرر أو إذا كانت هناك تسربات.
- تجنب لف الكابل حول الجهاز.
- لا تترك الكابل الكهربائي منحصرأ أو ملتويأ.
- لا يجب أن يلمس الكابل الكهربائي الجهات الساخنة للجهاز.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستعمال في الخارج.
- يجب فحص السلك الكهربائي بشكل دوري للتأكد من عدم وجود أي تلف فيه وإلا تجنب الامتناع عن استعمال الجهاز.
- لا يجب لمس قابس الوصل بالكهرباء والأيدي مبللة.

الاستعمال والاعتناء:

- تخلّص كابل التيار الكهربائي قبل كل استعمال.
- لا تستعمل الجهاز قبل تركيب جميع أجزائه بشكل جيد.
- لا يمكن استعمال الجهاز إذا كان مفتاح التشغيل/ التوقيف عاطلاً.
- تجنب تحريك ونقل الجهاز وهو في حالة اشتغال.
- هذا الجهاز مصمم للاستعمال المنزلي فقط وليس للاستعمال الحرفي أو الصناعي.
- لا تترك هذا الجهاز في متناول الأطفال أو أشخاصا معاقين.
- لإخراج الأطعمة من الأنبوب يجب استعمال الآداة الدافعة وعدم استعمال الأصابع أو أي أدوات أخرى.
- عدم ترك الجهاز في حالة تشغيل و دون مراقبة. ستوفر الطاقة و تطيل مدة صلاحية الجهاز.

taurus

Avda. Barcelona, s/n
E 25790 Oliana
Spain